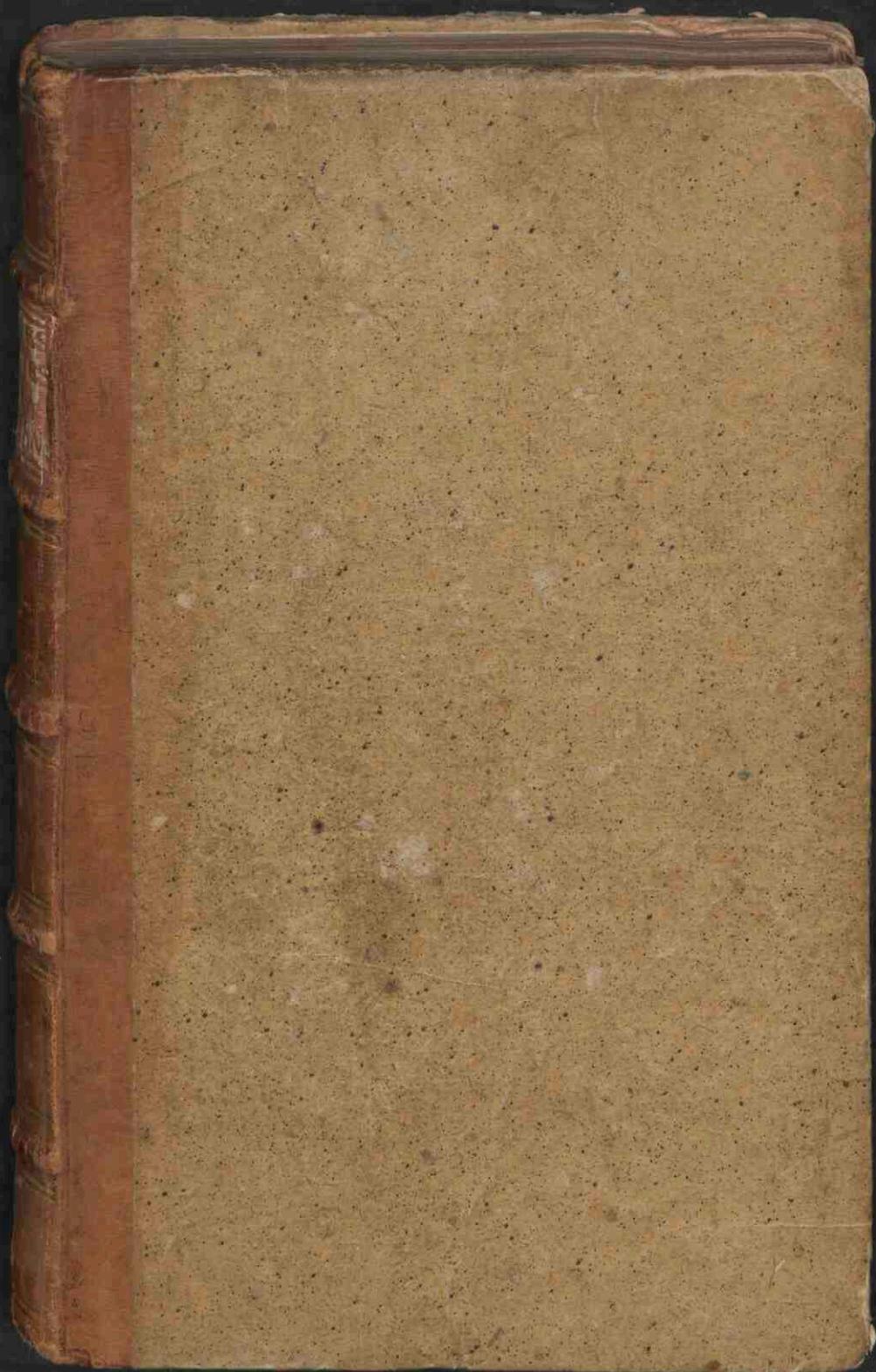




Lettres écrites de Lausanne

<https://hdl.handle.net/1874/365264>



5 D. 19

28 Groeninx 1071/3 Retour

(CHARRIERES, MAD. DE) (B. van Zuylen). Lettres
écrites de Lausanne. Genève & Paris, Prault,
1788. 2 Parts in 1 vol. 8vo., contemp. h.calf.
- Quérard II, 141. Very rare first edition of
Caliste,

(250)

April 29: telefax van Mr. J.C. van Zuyll v S. over
de mogelijkheden dit boekje, buiten de veiling om,
voor het gunstvolke te kopen. "Vriendenprijs"
f. 500.- (veiling tarieven ± f. 750.-). Koops
prijs ingespaard (secretaris), na overleg met

his Cousin de l'Inde, ne lui en de
selt van hiel de de Miss Justy bevoedde,
Guérard: het goet om den 1^e editie van
de're Nieuw Letter d'indes de l' en Caridite
Te zamen. Guérard is en nasleprek en
de hee komst van Anonime uitgave, dees
in dit forab.

Het sijnvordag de rit nog een "echt, oud"
autherick werk en Belle.

Boekje "littres écrites del"

f. 500... crepemaakt van foeninix.
gucheren van foeninix
v. Duyll 8/ 26/5/89.

afspraken:

- met foeninix interview voor stukje in B 90 over boekje;
- uitnodigen foeninix & v. Duyll voor R 90;
- aan beide folders + publiciteit gezonden;
- vermelding herkomst boekje (uit bibliotheek op Heide ten Donck
- in telefonisch gesprek dd. 2/6/89 afgesproken, dat foeninix zal trachten te proberen via boekje vandoor te gaan.





Secretariaat / Secrétariat:
 Rozendaalselaan 22
 6891 DG Rozendaal (G.)
 Tel.: 085 - 619782 Nederland
 Postbank rek. nr. / c.c.p.: 5634723
 te / à Oud - Zuylen

Rozendaal - 27/5/83.

Den Hoogwettigsten Heer
 J.C. Sauer & Vuyllé en Jansenkerkers
 Filiaal Heer Olypse 27, Post Kaap.

Lees Geachtē Heer & Vuyllé,

Vorige week hadden wij onze Bestuursovername en
 aanpak van de reorganisatie van ons allen om zelf het
 unieke en unieke van de "Lettres d'Occident, de lausanne/
 Calvète" in de hand te kunnen nemen en te bewonderen.
 Om te dit als uitdaging te kunnen stellen. Het is, na
 een eerste klein idylisch van onze dochter, een proces met
 het overbrengen van de eschets van het Bestuur
 van het nieuwste team van de behoeve van de
 herovername van het laatste en kostbare boekje, in
 zulk een grote staat van "Lettres d'Occident". Wij hadden mij
 niet eerder zo'n vraag uitgevoerd in onze plan. 200
 delen kende de boekcollectie - om idylisch te zijn met
 veel ruimte van bijzondere uitgaven - en het staat
 tot grote volharding om door het proces van zo'n druk
 uit haar eigen tijd gereedschap de hand met de
 vrees van de "notre dernière" te hebben kunnen
 overleven.

Deze lot zoude van een het. Jammer dat de grote meer
 ambet wij mogen met enige feestelijkheid willen
 herdenken. Het Belle 250 jaar jubelen op Slot Zuylen het
 Leren licht aanschouwen. Het boekje kan met mijn
 van pas komen en wij willen er da. ook bijzondere
 aandacht aan schenken. Allereerst voor een antiek-
 om jubileum d'Occident, de "Lettres de Zuylen et de

Danket en weder voor het speciaal kentoon te stellen op
onze Juaalytse Jaukonst op Slot Duylen. Het spreekt
van zelf, dat wij te voor de julytse juaone zullen afdrukken.
Inmiddels zoudt ik te keert, onze folder en een inventar
nummer in genoemd bulletin. Ook aan jhr. Groeninck
van Drielen heb ik de schijf met deze bylagen
verzonden.

En als op de verzoening mij niet groot genoege was, kwam
bovendien nog met de post de wapenfeuralogie te 185
juloek in Duyll in Verordening in een zo bijzonder
fraaie uitroeping. - Zomaar als juchek. Ook was
stint hebben we op de Bestuurvergoeding bevoorrecht:
allereerst jhr. onze vechter zalmen byz uit naar
Belle in haar decoratieve omlysting en verder blyffen
ons vol vele andere namen uit verleden en heden, die
bij de studie en belangstelling, haar persoon betreffen.
mette naar voren komen. Voor dit moti- eadeau
niet het Bestuur verzoening zij grote l'ank uitproden
liroaake deze xoreus aan de familie verzoening over
te brengen, blyt aan dulle wij zopen voor een
juaone de byst, waarin het van dat komen te brengen
in de hansen van Belle op Slot Duylen nadat de
Klaus ghykter zijn restauratie van die zomten
zij desley heeft gekregen.

Voor ons juaonechap is de juaone, van waeruit ons
dit juchek gegeven werd. de erkenning van ons juaone
ke de hore van de vechter. Het van Belle in Duylen als
juaone en als schryfter - en bemerkinge en die
juaone de. Wij jaen van vol met verzoening van
mit onze truchdaanbeter.

Het juaone onze juaone van de voor de juaone -
eene de bemerkinge, juaone. verzoening, name van het Bestuur
mit juaone van de juaone juaone. J. D. Wolff Coorje



Secretariaat / Secrétariat:
 Rozendaalselaan 22
 6891 DG Rozendaal (G.)
 Tel.: 085 - 619782 Nederland
 Postbank rek. nr. / c.c.p.: 5634723
 te / à Oud - Zuilen

Rozensaal, 26 mei 1989

Der Hoogwielgeboren Heer
 Jhr. F.W.E. Groeninx van Zoelen & Ristkerck
 Huys Ten Donck - Slijkerveer.

Lees geachte Heer Groeninx,

groot was de nieuwde & verwondering der aarwepers, toen ik vorige week op onze Bestuursvergadering het fraai en zo gave exemplaar van de "Lettres écrites de Lausanne / Caliste" kon laten zien. Jaarne kreeg ik dus ook ons allen erkentelijkheid om voor de voorleesgeboden en voor Jhr. & Duyll beniaadde mogelijkheid om die kostbare boekje voor het Genootschap te kunnen reserveren. Dankzij uw beiden soad werkelijke belouping zal nu in onze ± 200 delen tellende boeken-collectie (waarin enkele ook heel aardige werken zijn) de voorsprakelijke editie van een van Belle's penne-ruichten jorjken - een werrelt, dat jorien zelfdraamden en juispiel van zulk een zaak - ons wiskand nog onbereikbaar wascheer! -

Met liefst ibi zonder joes, vet wij vdeper's jaer hetfeit paer herderken, sat de vchejften 250 jaer jeelede & slot Duylen het leerenlidt aanschouwde. Wij willen van, als onderdeel van de jubileumvering, dit boekje speciaal in de aansaelt berijpen, het & een aparte wijde kintoonstille kijken onze jaerlykse saunenkomst op slot Duylen en et een artikeldje den wijten in ons jubileumbulletin. Jonaag zullen wij te vj die bejperdeit - de Réunion & slot Duylen - uitnodijns om ad onlepart

aan werip te zijn.

Om u in middelen een in drukt te geven van Soel en d'heren
van het Genootschap, sluit ik hierbij de folder in een
enkele nummers van het zeer goede Bulletin, de
"Lettre de Juyeu et du Pontet".

Oveeenkomstig uw verzoek zullen wij bij het Belegje
de het komst uit uw Bibliothek resmitteren. Ten raop,
die bij ons zees, was of bekers is hoe dit belegje
deel is p'op uitmaken van uw Belegje collectie op
Kings de Donck - raop dan ik mij raocantien
t. d. t. raop een tot u willer werden.

In middelen verbleef ik, met veel dank voor uw
geste & met de meeste hoopstelling.

nammen het Bestuur,

M. D. Wolff. Craandijk

DRS. M. I. WOLFF. CRAANDYK.
Secretaris.

5:

J.C. van Tuijl van Slooskaken
Frederik Hendrik plein 27
2502 AW 'S-Gravenhage

Aan:
Mevrouw Drs M.I. Wolff - Grondelijk
Genootschap Belle de Huylen

'S-Gravenhage, 24 april 1989

Leer respectie Mevrouw,

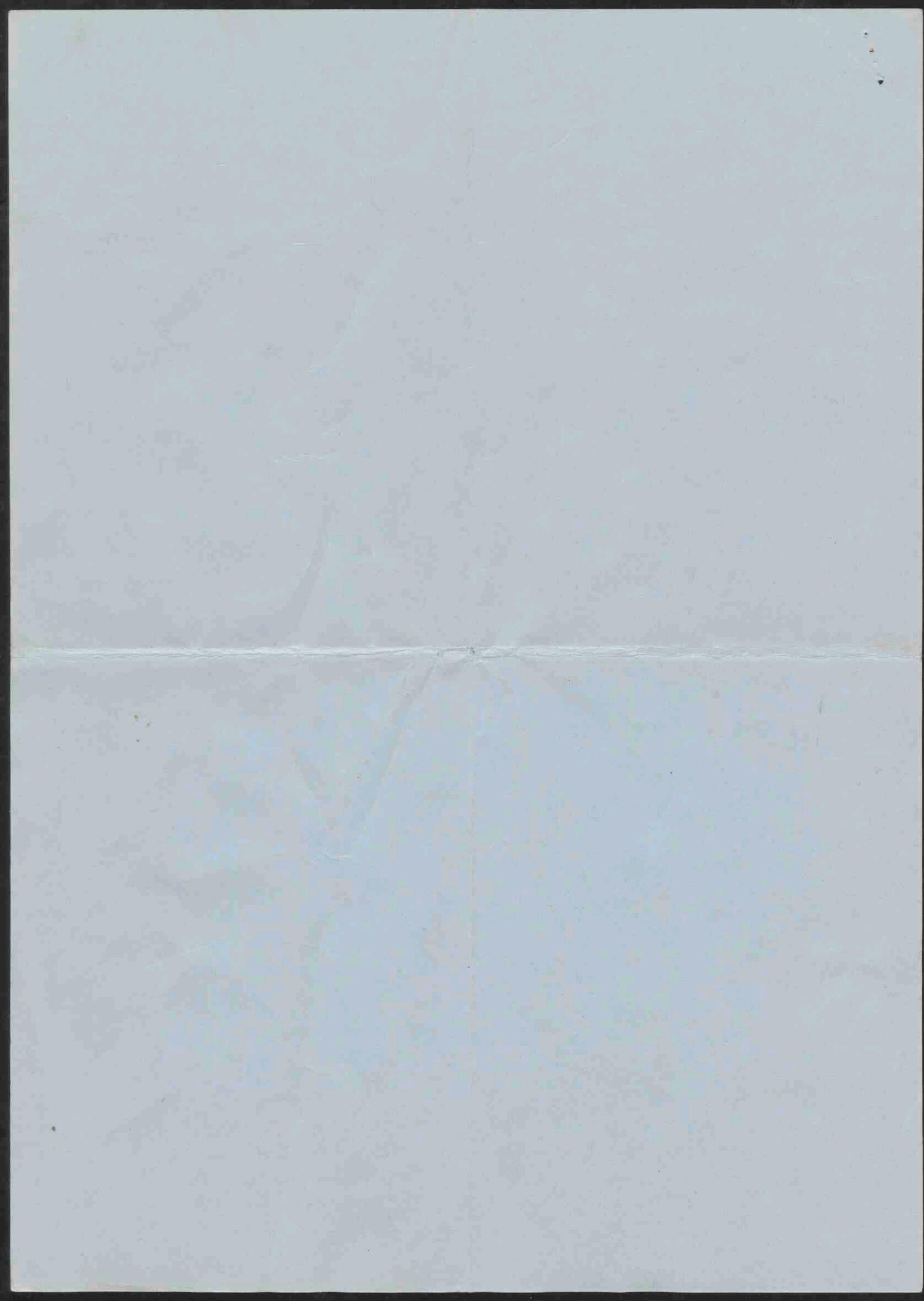
Hier aan het boek(je) waarover wij spraken, ik hoop van harte
dat het Genootschap Belle de Huylen a plezier aan mee beleven!
Wilt u zo vriendelijk zijn de overrekeningen som ad f. 500,- over te
maken rechtstreeks naar

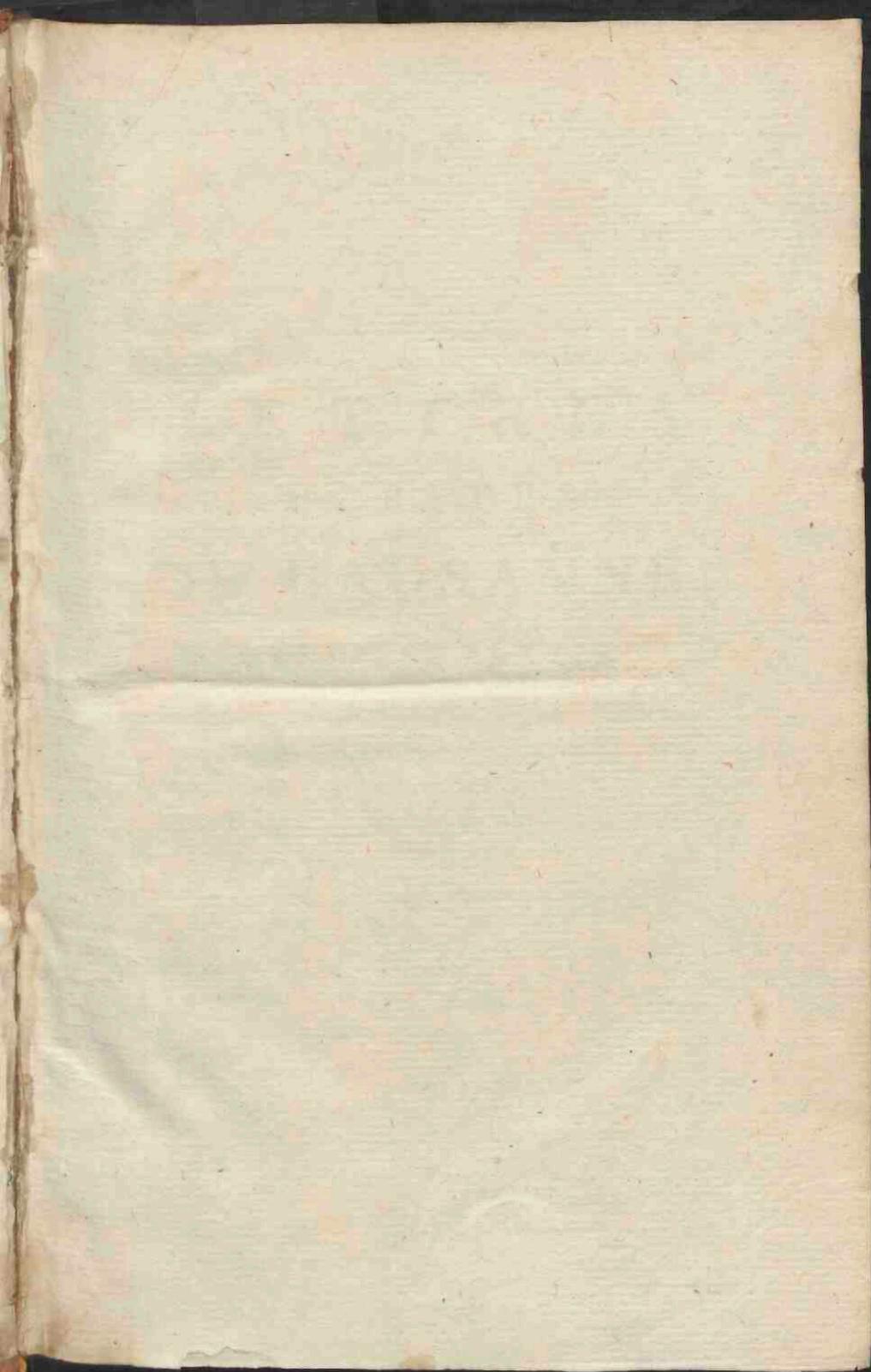
Van F.W.E. Groeninx van Hoeden van Ridderkade,
te Ridderkade

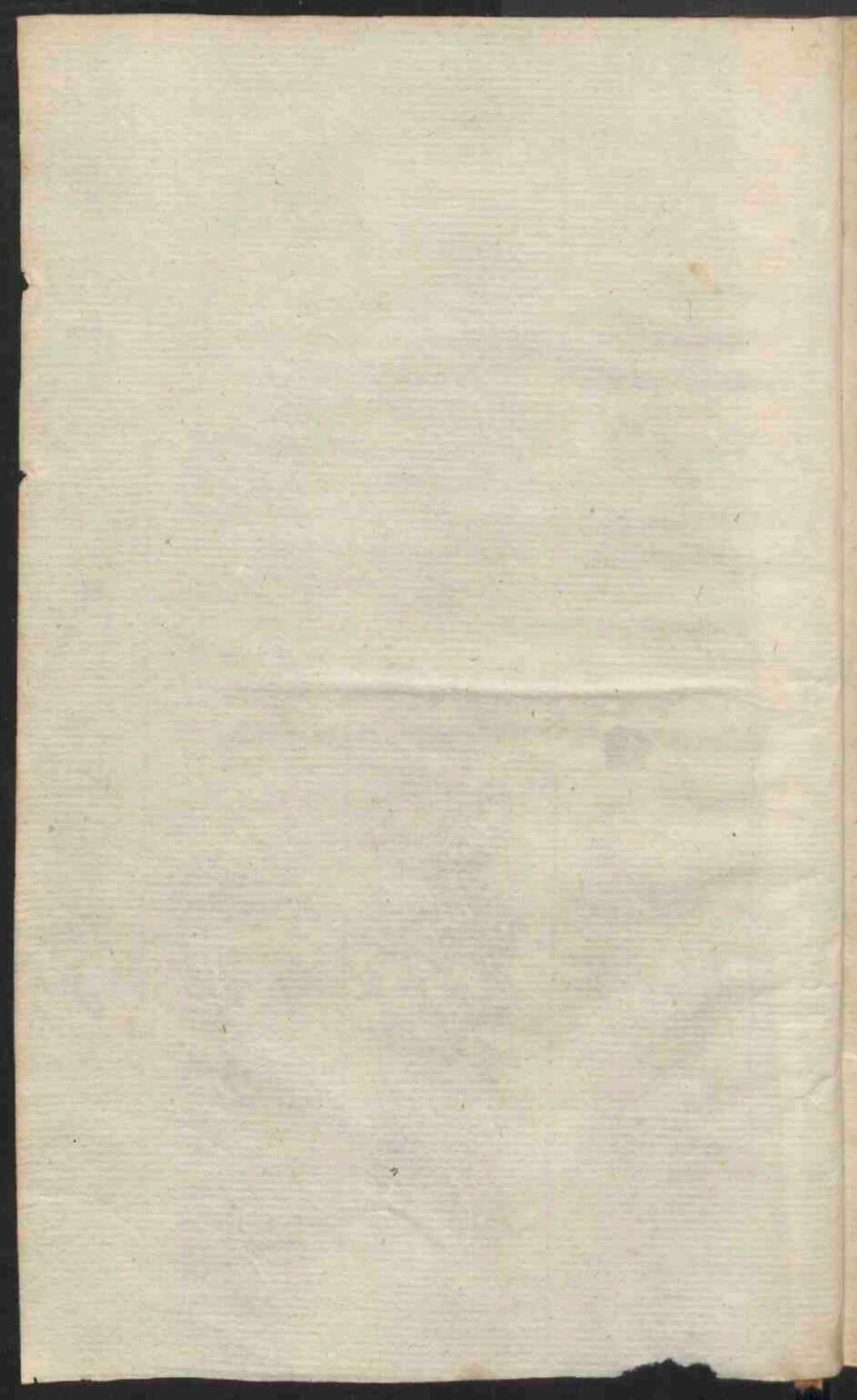
Rekeningnummer 25.23.86.140 (bij BMH Rotterdam)

met hope achtig en vriendelijke groeten verhoef ik,

tr.v., J.C. van Tuijl v.s.







LETTRÉS
ÉCRITES
DE LAUSANNE,
PREMIERE PARTIE.

LETTERS

TO THE

DELAWARE

LEGISLATURE

LETTERS

COLLECTED

BY J. J. ...

...



A GENÈVE

...

A PARIS

...

...

...

A M A D A M E
LA MARQUISE DE S.....

*M*ADAME,

Si, au lieu d'un mélange de passion & de raison, de foiblesse & de vertu tel qu'on le trouve ordinairement dans la société, ces lettres ne peignoient que des vertus pures telles qu'on les voit en vous, l'Éditeur eût osé les parer de votre nom, & vous en faire hautement l'hommage.

A M A D A M E
L'ÉPIGRAMME DE S...

M A D A M E

Il est un lieu dans lequel on
passe et de raison, de justice &
de vertu est en le monde en di-
vers lieux dans la justice, car les
vies ne se passent que des vertus
pures et de la loi en vous,
Ici vous avez les yeux de vous
non de vous en face de vous

Montaigne







LETTRES
ÉCRITES
DE LAUSANNE.

PREMIERE LETTRE.

Le 30 Novembre 1784.

COMBIEN vous avez tort de vous plaindre ! Un gendre d'un mérite médiocre , mais que votre fille a épousé sans répugnance : un établissement que vous-même regardez comme avantageux , mais sur lequel vous avez été à peine consultée ! Qu'est-ce que cela fait ? que vous importe ? Votre mari , ses parens & des convenances de fortune ont tout fait. Tant mieux. Si votre fille est heureuse , en serez-vous moins sensible à son bonheur ? si elle est malheureuse , ne sera-ce pas un chagrin de moins que de n'avoir pas fait son sort ? Que

vous êtes romanesque ! Votre gendre est médiocre ; mais votre fille est-elle d'un caractère ou d'un esprit si distingué ? On la sépare de vous ; aviez-vous tant de plaisir à l'avoir auprès de vous ? Elle vivra à Paris ; est-elle fâchée d'y vivre ? Malgré vos déclamations sur les dangers, sur les séductions , les illusions , le prestige , le délire , &c. seriez-vous fâchée d'y vivre vous-même ? Vous êtes encore belle , vous serez toujours aimable ; je suis bien trompée , ou vous iriez de grand cœur vous charger *des chaînes de la Cour* si elle vous étoient offertes. Je crois qu'elles vous feront offertes. A l'occasion de ce mariage on parlera de vous , & l'on sentira ce qu'il y auroit à gagner pour la Princesse qui attacherait à son service une femme de votre mérite , sage sans pruderie , également sincère & polie , modeste quoique remplie de talens. Mais voyons si cela est bien vrai. J'ai toujours trouvé que cette sorte de mérite n'existe que sur le papier où les mots ne se battent jamais quelque contradiction qu'il y ait entr'eux. Sage & point prude ! Il est sûr que vous n'êtes point prude : je vous ai toujours vue fort sage ; mais vous ai-je toujours vue ? M'avez-vous fait l'historique de tous les instans de votre vie ? Une femme

parfaitement sage seroit prude ; je le crois du moins. Mais passons là-dessus. Sincère & polie ! Vous n'êtes pas aussi sincère qu'il seroit possible de l'être , parce que vous êtes polie ; ni parfaitement polie , parce que vous êtes sincère ; & vous n'êtes l'un & l'autre à la fois , que parce que vous êtes médiocrement l'un & l'autre. En voilà assez ; ce n'est pas vous que j'épilogue : j'avois besoin de me dégonfler sur ce chapitre. Les tuteurs de ma fille me tourmentent quelquefois sur son éducation ; ils me disent & m'écrivent , qu'une jeune fille doit acquérir les connoissances qui plaisent dans le monde , sans se soucier d'y plaire. Et où diantre prendra-t-elle de la patience & de l'application pour ses leçons de clavessin si le succès lui en est indifférent ? On veut qu'elle soit à la fois franche & réservée. Qu'est-ce que cela veut dire ? Qu'elle craigne le blâme sans désirer la louange ? On applaudit à toute ma tendresse pour elle ; mais on voudroit que je fusse moins continuellement occupée à lui éviter des peines & à lui procurer du plaisir. Voilà comme , avec des mots qui se laissent mettre à côté les uns des autres , on fabrique des caractères , des législations , des éducations & des bonheurs domestiques impos-

fibles. Avec cela on tourmente les femmes, les mères, les jeunes filles, tous les imbécilles qui se laissent moraliser. Revenons à vous, qui êtes aussi sincère & aussi polie qu'il est besoin de l'être; à vous, qui êtes charmante; à vous, que j'aime tendrement. Le Marquis de *** m'a dit l'autre jour qu'il étoit presque sûr qu'on vous tireroit de votre province. Eh bien! laissez-vous placer à la Cour, sans vous plaindre de ce qu'exige de vous votre famille. Laissez-vous gouverner par les circonstances, & trouvez-vous heureuse qu'il y ait pour vous des circonstances qui gouvernent, des parens qui exigent, un père qui marie sa fille, une fille peu sensible & peu réfléchissante que se laisse marier. Que ne suis-je à votre place! Combien, en voyant votre sort, ne suis-je pas tentée de blâmer le zèle religieux de mon grand-père! Si, comme son frère, il avoit consenti à aller à la messe, je ne fais s'il s'en trouveroit aussi bien dans l'autre monde; mais moi, il me semble que je m'en trouverois mieux dans celui-ci. Ma romanesque cousine se plaint; il me semble qu'à sa place je ne me plaindrois pas. Aujourd'hui je me plains; je me trouve quelquefois très à plaindre. Ma pauvre Cécile, que deviendra-t-elle? Elle a dix-

sept ans depuis le printems dernier. Il a bien fallu la mener dans le monde pour lui montrer le monde , la faire voir aux jeunes hommes qui pourroient penser à elle. Penser à elle ! Quelle ridicule expression dans cette occasion-ci ! Qui penseroit à une fille dont la mère est encore jeune , & qui pourra avoir après la mort de cette mère vingt-six mille francs de ce pays ! cela fait environ trente-huit mille livres de France. Nous avons de rente , ma fille & moi , quinze cens francs de France. Vous voyez bien que , si on l'épouse , ce ne sera pas pour avoir pensé , mais pour l'avoir vue. Il faut donc la montrer : il faut aussi la divertir , la laisser danser. Il ne faut pourtant pas la trop montrer , de peur que les yeux ne se lassent ; ni la trop divertir , de peur qu'elle ne puisse plus s'en passer , de peur aussi que ses tuteurs ne me grondent , de peur que les mères des autres ne disent , c'est bien mal entendu ! Elle est si peu riche ! Que de tems perdu à s'habiller , sans compter le tems où l'on est dans le monde ; & puis cette parure , toute modeste qu'elle est , ne laisse pas de coûter : les gazes , les rubans , &c. car rien n'est si exact , si long , si détaillé que la critique des femmes. Il ne faut

pas non plus la laisser trop danser ; la danse l'échauffe & ne lui sied pas bien : ses cheveux, médiocrement bien arrangés par elle & par moi, lui donnent en se dérangeant un air de rudesse ; elle est trop rouge, & le lendemain elle a mal à la tête ou un saignement de nez ; mais elle aime la danse avec passion : elle est assez grande, bien faite, agile, elle a l'oreille parfaite ; l'empêcher de danser seroit empêcher un daim de courir. Je viens de vous dire comment est ma fille pour la taille ; je vais vous dire ce qu'elle est pour le reste. Figurez-vous un joli front, un joli nez, des yeux noirs un peu enfoncés ou plutôt couverts, pas bien grands, mais brillans & doux ; les lèvres un peu grosses & très-vermeilles, les dents saines, une belle peau de brune, le tein très-animé, un cou qui grossit malgré tous les soins que je me donne, une gorge qui seroit belle si elle étoit plus blanche, le pied & la main passables ; voilà Cécile. Si vous connoissiez Madame R***, ou les belles paysannes du pays de Vaud, je pourrois vous en donner une idée plus juste. Voulez-vous savoir ce qu'annonce l'ensemble de cette figure ? Je vous dirai que c'est la fanté, la bonté, la gaieté, la susceptibilité d'amour

& d'amitié, la simplicité de cœur & la droiture d'esprit, & non l'extrême élégance, délicatesse, finesse, noblesse. C'est une belle & bonne fille que ma fille. Adieu, vous m'allez demander mille choses sur son compte, & pourquoi j'ai dit *pauvre Cécile!* *Que deviendra-t-elle?* Eh bien! demandez; j'ai besoin d'en parler, & je n'ai personne ici à qui je puisse en parler.



S E C O N D E L E T T R E.

EH bien oui. Un joli jeune Savoyard habillé en fille. C'est assez cela. Mais n'oubliez pas, pour vous la figurer aussi jolie qu'elle l'est, une certaine transparence dans le teint, je ne fais quoi de fatiné, de brillant que lui donne souvent une légère transpiration : c'est le contraire du mat, du terne ; c'est le fatiné de la fleur rouge des pois odoriférans. Voilà bien à présent ma Cécile. Si vous ne la reconnoissez pas en la rencontrant dans la rue, ce seroit votre faute. Pourquoi, dites-vous, un gros cou ? C'est une maladie de ce pays, un épaisissement de la lymphe, un engorgement dans les glandes, dont on n'a pu rendre raison jusqu'ici. On l'a attribué long-tems aux eaux trop froides, ou chariant du tuf ; mais Cécile n'a jamais bu que de l'eau panée, ou des eaux minérales. Il faut que cela vienne de l'air : peut-être du souffle froid de certains vents, qui font cesser quelquefois tout-à-coup la plus grande chaleur. On n'a point de gouëtres sur les montagnes ; mais à mesure que les vallées sont plus

étroites & plus profondes, on en voit davantage & de plus gros. Ils abondent sur-tout dans les endroits où l'on voit le plus d'imbécilles & d'écronelleux. On y a trouvé des remèdes, mais point encore de préservatifs, & il ne me paroît pas décidé que les remèdes emportent entièrement le mal & soient sans inconvénient pour la santé. Je redoublerai de soin pour que Cécile soit toujours garantie du froid de l'air du soir, & je ne ferai pas autre chose; mais je voudrois que le Souverain promît des prix à ceux qui découvroient la nature de cette difformité, & qui indiqueroient les meilleurs moyens de s'en préserver. Vous me demandez comment il arrive qu'on se marie quand on n'a à mettre ensemble que trente-huit mille francs, & vous êtes étonnée qu'étant fille unique je ne sois pas plus riche. La question est étrange. On se marie, parce qu'on est un homme & une femme, & qu'on se plaît; mais laissons cela, je vous ferai l'histoire de ma fortune. Mon grand-père, comme vous le savez, vint du Languedoc avec rien; il vécut d'une pension que lui faisoit le vôtre, & d'une autre qu'il recevoit de la cour d'Angleterre. Toutes deux cessèrent à sa mort. Mon père fut Capitaine au

service d'Hollande. Il vivoit de sa paie & de la dot de ma mère, qui fut de six mille francs. Ma mère, pour le dire en passant, étoit d'une famille bourgeoise de cette ville, mais si jolie & si aimable, que mon père ne se trouva jamais pauvre ni mal assorti avec elle; & elle en fut si tendrement aimée, qu'elle mourut de chagrin de sa mort. C'est à elle, non à moi ni à son père, que Cécile ressemble. Puisse-t-elle avoir une vie aussi heureuse, mais plus longue! puisse même son sort être aussi heureux, dût sa carrière n'être pas plus longue! Les six mille francs de ma mère ont été tout mon bien. Mon mari avoit quatre frères. Son père donna à chacun d'eux dix mille francs quand ils eurent vingt-cinq ans: il en a laissé encore dix mille aux quatre cadets; le reste à l'aîné avec une terre estimée quatre-vingt mille francs. C'étoit un homme riche pour ce pays-ci, & qui l'auroit été dans votre province; mais quand on a cinq fils, & qu'ils ne peuvent devenir ni prêtres ni commerçans; c'est beaucoup de laisser à tous de quoi vivre. La rente de nos vingt-six ou trente-huit mille francs suffit pour nous donner toutes les jouissances que nous désirons; mais vous voyez qu'on n'épousera pas Cécile

pour sa fortune. Il n'a pourtant tenu qu'à moi de la marier.... Non, il n'a pas tenu à moi; je n'aurois pu m'y résoudre, & elle-même n'auroit pas voulu. Il s'agissoit d'un jeune ministre son parent du côté de ma mère, d'un petit homme pâle & maigre, choyé, chauffé, careffé par toute sa famille, On le croit, pour quelques mauvais vers, pour quelques froides déclamations, le premier littérateur, le premier génie, le premier orateur de l'Europe. Nous fûmes chez ses parens ma fille & moi, il y a environ six semaines. Un jeune Lord & son gouverneur, qui sont en pension dans cette maison, passèrent la soirée avec nous. Après le goûté, on fit des jeux d'esprit; ensuite on joua à colin-maillard, ensuite au lotto. Le jeune Anglois est en homme ce que ma fille est en femme, c'est un aussi joli villageois anglois que Cécile est une belle villageoise du Pays-de-Vaud. Il ne brilla pas aux jeux d'esprit, mais Cécile eut bien plus d'indulgence pour son mauvais françois que pour le fade bel esprit de son cousin, ou, pour mieux dire, elle ne prit point garde à celui-ci; elle s'étoit fait la gouvernante & l'interprète de l'autre. A colin-maillard vous jugez bien qu'il n'y

eut point de comparaison entre leur adresse ; au lotto , l'un étoit économe & attentif , l'autre diftrait & magnifique. Quand il fut question de s'en aller : *Jeannot* , dit la mère , *tu ramèneras la Cécile ; mais il fait froid , mets ta redingotte , boutonne - la bien*. La tante lui apporta des galoches. Pendant qu'il se boutonnoit comme un porte-manteau , & sembloit se préparer à un voyage de long cours , le jeune Anglois monte l'escalier quatre à quatre , revient comme un trait avec son chapeau , & offre la main à Cécile. Je ne pus pas m'empêcher de rire , & je dis au cousin qu'il pouvoit se défemmailoter. Si auparavant son sort auprès de Cécile eût été douteux , ce moment le décidoit. Quoiqu'il soit fils unique de riches parens , & qu'il doive hériter de cinq ou six tantes , Cécile n'époufera pas son cousin le Ministre ; ce seroit Agnès & le corps mort : mais , au lieu de ressusciter , il pourroit devenir plus mort. Ce corps mort a un ami très-vivant , Ministre aussi , qui est devenu amoureux de Cécile pour l'avoir vue deux ou trois fois chez la mère de son ami. C'est un jeune homme de la vallée du lac de Joux , beau , blond , robuste , qui fait fort bien dix

lieues par jour, qui chasse plus qu'il n'étudie ; & qui va tous les dimanches prêcher à son annexe, à une lieue de chez lui ; en été sans parasol, & en hiver sans redingote ni galoches : il porteroit au besoin son pédant petit ami sur le bras. Si ce mari convenoit à ma fille, j'irois de grand cœur vivre avec eux dans une cure de montagne ; mais il n'a que sa paie de Ministre pour toute fortune, & ce n'est pas même la plus grande difficulté : je crains la finesse montagnarde, & Cécile s'en accommoderoit moins que toute autre femme ; d'ailleurs mes beaux-frères, ses tuteurs, ne consentiroient jamais à une pareille alliance ; & moi-même je n'y consentirois qu'avec peine. La noblesse, dans ce pays-ci, n'est bonne à rien du tout, ne donne aucun privilège, aucun droit, aucune exemption ; mais si cela la rend plus ridicule chez ceux qui ont de la disposition à l'être, cela la rend plus aimable & plus précieuse chez un petit nombre d'autres. J'avoue que j'ai ces autres dans la tête plutôt que je ne les connois. J'imagine des gens qui ne peuvent devenir ni Chanoines, ni Chevaliers de Malthe, & qui paient tous les impôts ; mais qui se sen-

tent plus obligés que d'autres à être braves, défintéressés, fidèles à leur parole, qui ne voient point de possibilité pour eux à commettre une action lâche ; qui croient avoir reçu de leurs ancêtres, & devoir remettre à leurs enfans, une certaine fleur d'honneur qui est à la vertu ce qu'est l'élégance des mouvemens, ce qu'est la grace, à la force & à la beauté, qui conservent ce vernis avec d'autant plus de soin qu'il est moins définissable, & qu'eux-mêmes ne savent pas bien ce qu'il pourroit supporter sans être détruit ou flétri. C'est ainsi que l'on conserve une fleur délicate, un vase précieux. C'est ainsi qu'un ami bien ami ne donne rien au hasard quand il s'agit de son ami, qu'une femme ou une maîtresse bien fidelle veille même sur ses pensées. Adieu, je vais m'amuser à rêver aux belles délicates choses que je viens de vous dire. Je souhaite qu'elles vous fassent aussi rêver agréablement.

P. S. Peut-être ce que j'ai dit est-il vieux comme le monde, & je le trouve même de nature à n'être pas neuf : mais n'importe ; j'y ai pris tant de plaisir, que j'ai peine à ne pas revenir

revenir sur la même idée, & à ne pas vous la détailler davantage. Ce privilège de la noblesse, qui ne consisteroit précisément que dans une obligation de plus, & plus stricte & plus intimement sentie; qui parleroit au jeune homme plus haut que sa conscience, & le rendroit scrupuleux malgré sa fougue; au vieillard, & lui donneroit du courage malgré sa foiblesse: ce privilège, dis-je, m'enchanté, m'attache & me séduit. Je ne puis souffrir que cette classe, idéale peut-être, de la société, soit négligée par le Souveain, qu'on la laisse oubliée dans l'oïfiveté & dans la misère; car si elle s'enrichit par un mariage d'argent, par le commerce, par des spéculations de finance, ce n'est plus cela: la noblesse devient roturière, ou, pour parler plus juste, ma chimère s'évanouit.



TROISIÈME LETTRE.

SI j'étois Roi, je ne fais pas si je serois juste, quoique je voulusse l'être ; mais voici assurément ce que je serois. Je serois un dénombrement bien exact de toute la noblesse chapitrale de mon pays. Je donnerois à ces nobles quelque distinction peu brillante, mais bien marquée, & je n'introduirois personne dans cette classe d'élite. Je me chargerois de leurs enfans quand ils en auroient plus de trois. J'assignerois une pension à tous les chefs de famille quand ils seroient tombés dans la misère, comme le Roi d'Angleterre en donne une aux Pairs *en décadence*. Je formerois une seconde classe des Officiers qui seroient parvenus à certains grades & de leurs enfans, de ceux qui auroient occupé certains emplois, &c. Dans chaque province cette classe seroit libre de s'aggréger tel ou tel homme qui se seroit distingué par quelque bonne action, un Gentilhomme étranger, un riche Négociant, l'Auteur de quelqu'invention utile.

Le Peuple se nommeroit des Représentans , & ce seroit un troisième ordre dans la nation ; celui-ci ne seroit pas héréditaire. Chacun des trois auroit certaines distinctions & le soin de certaines choses , outre les charges qu'on donneroit aux individus indistinctement avec le reste de mes sujets. On choisiroit dans les trois classes des Députés qui , réunis , seroient le conseil de la nation : ils habiteroient la capitale. Je les consulteroient sur tout. Ces Conseillers seroient à vie : ils auroient tous le pas devant le corps de la noblesse. Chacun d'eux se nommeroit un successeur , qui ne pourroit être un fils , un gendre , ni un neveu ; mais cette nomination auroit besoin d'être examinée & confirmée par le Souverain & par le conseil. Leurs enfans entreroient de droit dans la classe noble. Les familles qui viendroient à s'éteindre se trouveroient ainsi remplacées. Tout homme , en se mariant , entreroit dans la classe de sa femme , & ses enfans en seroient comme lui. Cette disposition auroit trois motifs. D'abord les enfans sont encore plus certainement de la femme que du mari. En second lieu , la première éducation , les préjugés , on les tient plus de sa

mère que de son père. En troisième lieu, je croirois, par cet arrangement, augmenter l'émulation chez les hommes, & faciliter le mariage pour les filles qu'on peut supposer les mieux élevées & les moins riches des filles épousables d'un pays. Vous voyez bien, que, dans ce superbe arrangement politique, ma Cécile n'est pas oubliée. Je suis partie d'elle; je reviens à elle. Je la suppose appartenant à la première classe: belle, bien élevée & bonne comme elle est; je vois à ses pieds tous les jeunes hommes de sa propre classe, qui ne voudroient pas déchoir, & ceux d'une classe inférieure, qui auroient l'ambition de s'élever. Réellement, il n'y auroit que cet anoblissement qui pût me plaire. Je hais tous les autres, parce qu'un Souverain ne peut donner avec des titres ce préjugé de noblesse, ce sentiment de noblesse qui me paroît être l'unique avantage de la noblesse. Supposé qu'ici l'homme ne l'acquiert pas en se mariant, les enfans le prendroient de leur mère. Voilà bien assez de politique ou de rêverie.

Outre les deux hommes dont je vous ai parlé, Cécile a encore un amant dans la classe

bourgeoise ; mais il la feroit plutôt tomber avec lui , qu'il ne s'éleveroit avec elle. Il se bat , s'enivre & voit des filles comme les nobles Allemands , & quelques jeunes Seigneurs Anglois qu'il fréquente : il est d'ailleurs bien fait & assez aimable ; mais ses mœurs m'effraieroient. Son oisiveté ennuie Cécile ; & quoiqu'il ait du bien , à force d'imiter ceux qui en ont plus que lui , il pourra dans peu se trouver ruiné. Il y en a bien encore un autre. C'est un jeune homme sage , doux , aimable , qui a des talens & qui s'est voué au commerce. Ailleurs il pourroit y faire quelque chose , mais ici cela ne se peut pas. Si ma fille avoit de la prédilection pour lui , & que ses oncles n'y missent pas obstacle , je consentirois à aller vivre avec eux à Genève , à Lyon , à Paris , par-tout où ils voudroient ; mais le jeune homme n'aime peut-être pas assez Cécile pour quitter son sol natal , le plus agréable en effet qui existe , la vue de notre beau lac & de sa riante rive. Vous voyez , ma chère amie , que , dans ces quatre amans , il n'y a pas un mari. Ce n'en est pas un non plus que je puisse proposer à Cécile , qu'un certain cousin

fort noble , fort borné , qui habite un triste
château où l'on ne lit , de père en fils , que la
bible & la gazette. Et le jeune Lord ? direz-
vous. Que j'aurois de choses à vous répondre !
Je les garde pour une autre lettre. Ma fille me
presse d'aller faire un tour de promenade avec
elle. Adieu.



 QUATRIÈME LETTRE.

L y a huit jours que ma cousine (la mère du petit Théologien) étant malade, nous allâmes lui tenir la compagnie ma fille & moi. Le jeune Lord l'ayant appris, renonça à un piquenique que faisoient ce jour-là tous les Anglois qui sont à Lausanne, & vint demander à être reçu chez ma cousine. Hors les heures des repas on ne l'y avoit pas vu depuis le soir des galoches. Il fut reçu d'abord un peu froidement ; mais il marcha si discrètement sur la pointe des pieds, parla si bas, fut officieux de si bonne grace ; il apporta si joliment sa grammaire françoise à Cécile pour qu'elle lui apprît à prononcer, à dire les mots précisément comme elle, que ma cousine & ses sœurs se radoucirent bientôt : mais tout cela déplut au fils de la maison à proportion de ce que cela plaisoit au reste de la compagnie, & il en a conservé une telle rancune, qu'à force de se plaindre du bruit que l'on faisoit sur sa tête & qui interrompoit tantôt ses études tantôt son sommeil, il a engagé sa bonne & sotte mère à prier

Milord & son Gouverneur de chercher un autre logement. Ils vinrent hier me le dire, & me demander si je voulois les prendre en pension. Je refusai bien nettement, sans attendre que Cécile eût pu avoir une idée ou former un souhait. Ensuite ils se retranchèrent à me demander un étage de ma maison qu'ils savoient être vuide; je refusai encore. Mais seulement pour deux mois, dit le jeune homme, pour un mois, pour quinze jours, en attendant que nous ayons trouvé à nous loger ailleurs. Peut-être nous trouverez-vous si discrets qu'alors vous nous garderez. Je ne suis pas aussi bruyant que M. S. le dit; mais quand je le ferois naturellement, je suis sûr, Madame, que vous & Mademoiselle votre fille ne m'entendrez par marcher, & hors la faveur de venir quelquefois ici apprendre un peu de françois, je ne demanderai rien avec importunité. Je regardai Cécile; elle avoit les yeux fixés sur moi. Je vis bien qu'il falloit refuser; mais en vérité je souffris presque autant que je faisois souffrir. Le Gouverneur démêla mes motifs, & arrêta les instances du jeune homme qui est venu ce matin me dire que n'ayant pu m'engager à le recevoir chez moi, il s'étoit logé le plus près de nous qu'il

avoit pu, & qu'il me demandoit la permission de nous venir voir quelquefois. Je l'ai accordée. Il s'en alloit. Après l'avoir conduit jusqu'à la porte, Cécile est venue m'embrasser. Vous me remerciez, lui ai-je dit ; elle a rougi : je l'ai tendrement embrassée. Des larmes ont coulé de mes yeux. Elles les a vues, & je suis sûre qu'elle y a lu une exhortation à être sage & prudente, plus persuasive que n'auroit été le plus éloquent discours. Voilà mon beau-frère & sa femme ; je suis forcée de m'interrompre.

Tout se dit, tout se fait ici en un instant. Mon beau-frère a appris que j'avois refusé de louer à un prix fort haut un appartement qui ne me sert à rien. C'est le tuteur de ma fille. Il loue à des étrangers des appartemens chez lui ; quelquefois même toute sa maison. Alors il va à la campagne, ou il y reste. Il m'a donc trouvé très-extraordinaire, & m'a beaucoup blâmée. J'ai dit pour toute raison que je n'avois pas jugé à propos de louer. Cette manière de répondre lui a paru d'une hauteur insupportable. Il commençoit tout de bon à se fâcher, quand Cécile a dit que j'avois sans doute des raisons

que je ne voulois pas dire ; qu'il falloit les croire bonnes , & ne me pas presser davantage. Je l'ai embrassée pour la remercier : les larmes lui sont venues aux yeux à son tour. Mon beau-frère & ma belle sœur se sont retirés sans savoir qu'imaginer de la mère ni de la fille. Je ferai blâmée de toute la ville. Je n'aurai pour moi que Cécile , & peut-être le Gouverneur du jeune Lord. Vous ne comprenez rien sans-doute à ce louage , à ces étrangers , au chagrin que mon beau-frère m'a témoigné. Connoissez - vous Plombières , ou Bourbonne , ou Barège ? D'après ce que j'en ai entendu dire , Lausanne ressemble assez à tous ces endroits-là. La beauté de notre pays , notre académie & M. Tissot nous amènent des étrangers de tous les pays , de tous les âges , de tous les caractères , mais non de toutes les fortunes. Il n'y a guère que les gens riches qui puissent vivre hors de chez eux. Nous avons donc , sur-tout , des Seigneurs Anglois , des Financières Françoises , & des Princes Allemands qui apportent de l'argent à nos aubergistes , aux payfans de nos environs , à nos petits marchands & artisans , & à ceux de nous qui ont des maisons à louer en

ville ou à la campagne, & qui appauvrissent tout le reste en renchérissant les denrées & la main-d'œuvre, & en nous donnant le goût avec l'exemple d'un luxe peu fait pour nos fortunes & nos ressources. Les gens de Plombières, de Spa, de Barège ne vivent pas avec leurs hôtes, ne prennent pas leurs habitudes ni leurs mœurs. Mais nous, dont la société est plus aimable, dont la naissance ne le cède souvent pas à la leur, nous vivons avec eux, nous leur plaisons, quelquefois nous les formons, & ils nous gâtent. Ils font tourner la tête à nos jeunes filles, ils donnent à ceux de nos jeunes hommes qui conservent des mœurs simples un air gauche & plat; aux autres le ridicule d'être des finges & de ruiner souvent leur bourse & plus souvent leur santé. Les ménages, les mariages n'en vont pas mieux non plus, pour avoir dans nos cotteries d'élégantes Françaises, de belles Angloises, de jolis Anglois, d'aimables roués François; & supposé que cela ne gâte pourtant pas beaucoup de mariages, cela en empêche beaucoup. Les jeunes filles trouvent leurs compatriotes peu élégans. Les jeunes hommes trouvent les filles trop coquettes. Tous craignent l'économie à laquelle le mariage les obligerait & s'ils ont quelque disposition, les

uns à avoir des maîtresses, les autres à avoir des amans, rien n'est si naturel ni si raisonnable que cette appréhension d'une situation étroite & gênée. J'ai trouvé long tems fort injuste qu'on jugeât plus sévèrement les mœurs d'une femme de marchand ou d'Avocat que celles de la femme d'un Fermier-Général ou d'un Duc. J'avois tort. Celle-là se corrompt davantage, & fait bien plus de mal que celle-ci à son mari. Elle le rend plus ridicule, parce qu'elle lui rend sa maison désagréable, & qu'à moins de le tromper bien complètement, elle l'en bannit. Or, s'il s'en laisse bannir, il passe pour un benêt; s'il se laisse tromper, pour un sot : de manière ou d'autre il perd toute considération, & ne fait rien avec succès de ce qui en demande. Le public le plaint, & trouve sa femme odieuse parce qu'elle le rend à plaindre. Chez des gens riches, chez des grands, dans une maison vaste, personne n'est à plaindre. Le mari a des maîtresses s'il en veut avoir, & c'est presque toujours par lui que le désordre commence. On lui rend trop de respects pour qu'il paroisse ridicule. La femme ne paroît point odieuse, & ne l'est point. Joignez à cela qu'elle traite bien ses domestiques, qu'elle peut faire élever ses enfans, qu'elle est charitable, qu'on danse & mange chez

elle. Qui est-ce qui se plaint, & combien de gens n'ont pas à se louer ? En vérité, pour ce monde l'argent est bon à tout. Il achète jusqu'à la facilité de conserver des vertus dans le désordre, d'être vicieux avec le moins d'inconvéniens possibles. Un tems vient je l'avoue, où il n'achète plus rien de ce que l'on désire, & où des hommes & des femmes, gâtés long-tems par son enivrante possession, trouvent affreux qu'il ne puisse leur procurer un instant de santé ou de vie, ni la beauté, ni la jeunesse, ni le plaisir, ni la vigueur : mais combien de gens cessent de vivre avant que son insuffisance se fasse si cruellement sentir ? Voici une bien longue lettre. Je suis fatiguée d'écrire. Adieu ma chère amie.

Je m'apperçois que je n'ai parlé que des femmes infidèles riches ou pauvres ; j'aurois la même chose à dire des maris. S'ils ne sont pas riches, ils donnent à une maîtresse le nécessaire de leurs femmes ; s'ils sont riches, ce n'est que du superflu, & ils leur laissent mille amusemens, mille ressources, mille consolations. Pour laisser épouser à ma fille un homme sans fortune, je veux qu'ils s'aiment passionnément : s'il est question d'un grand Seigneur fort riche, j'y regarderai peut-être d'un peu moins près.

CINQUIÈME LETTRE.

VOTRE mari trouve donc ma législation bien absurde, & il s'est donné la peine de faire une liste des inconvéniens de mon projet. Que ne me remercie-t-il, l'ingrat, d'avoir arrêté sa pensée sur mille objets intéressans, de l'avoir fait réfléchir en huit jours plus qu'il n'avoit peut-être réfléchi en toute sa vie. Je vais répondre à quelques-unes de ses objections. « Les » jeunes hommes mettoient trop d'applica- » tion à plaire aux femmes qui pourroient les » élever à une classe supérieure. » Pas plus qu'ils n'en mettent aujourd'hui à séduire & à tromper les femmes de toutes les classes.

« Les maris, élevés par leurs femmes à une » classe supérieure, leur auroient trop d'obli- » gation ». Outre que je ne verrois pas un grand inconvénient à cette reconnoissance, le nombre des obligés seroit très-petit, & il n'y auroit pas plus de mal à devoir à sa femme sa noblesse que sa fortune; obligation que nous voyons contracter tous les jours.

« Les filles feroient entrer dans la classe » noble, non les gens de plus de mérite, mais » les plus beaux ». Les filles dépendroient de leurs parens comme aujourd'hui ; & quand il arriveroit qu'elles ennobliront de tems en tems un homme qui n'auroit de mérite que sa figure, quel grand mal y auroit-il ? Leurs enfans en feroient plus beaux, la noblesse se verroit rembellie. Un Seigneur Espagnol dit un jour à mon père : si vous rencontrez à Madrid un homme bien laid, petit, foible, mal-fain, foyez sûr que c'est un Grand d'Espagne. Une plaisanterie & une exagération ne font pas un argument, mais votre mari conviendra bien qu'il y a par tout pays quelque fondement au discours de l'Espagnol. Revenons à sa liste d'inconvéniens.

« Un gentilhomme aimeroit une fille de la » seconde classe, belle, vertueuse, & il ne » pourroit l'épouser ». Pardonnez-moi, il l'épouserait. « Mais il s'aviliroit ». Non, tout le monde applaudiroit au sacrifice. Et ne pourroit-il pas remonter au-dessus de même de sa propre classe, en se faisant nommer, à force de mérite, membre du conseil de la nation & du Roi ? Ne feroit-il pas rentrer par-là ses

enfans dans leur classe originaire ? Et ses fils
 d'ailleurs n'y pourroient-ils pas rentrer par des
 mariages ? « Et quelles seroient les fonctions
 » de ce conseil de la nation ? De quoi s'occu-
 » peroit-il ? Dans quelles affaires jugeroit-il ? »
 Ecoutez, mon cousin : la première fois qu'un
 Souverain me demandera l'explication de mon
 projet, dans l'intention d'en faire quelque
 chose, je l'expliquerai, & le détaillerai de mon
 mieux ; & s'il se trouve à l'examen aussi mal ima-
 giné & aussi impraticable que vous le croyez,
 je l'abandonnerai courageusement. « Il est
 » bien d'une femme », dites-vous : à la bonne
 heure, je suis une femme, & j'ai une fille.
 J'ai un préjugé pour l'ancienne noblesse ; j'ai
 du foible pour son sexe : il se peut que je
 ne sois que l'avocat de ma cause, au lieu
 d'être un juge équitable dans la cause générale
 de la société. Si cela est, ne me trouvez-vous
 pas bien excusable ? Ne permettez-vous pas
 aux Hollandois de sentir plus vivement les in-
 convéniens qu'auroit pour eux la navigation
 libre de l'Escaut, que les argumens de leur
 Adversaire en faveur du droit de toutes les
 nations sur toutes les rivières ? Vous me faites
 souvenir que cette Cécile, pour qui je vou-
 drois

Il faudroit créer une Monarchie d'une espèce toute nouvelle, ne seroit que de la seconde classe, si cette Monarchie avoit été créée avant nous, puisque mon père seroit devenu de la classe de sa femme, & mon mari de la mienne. Je vous remercie de m'avoir répondu si gravement. C'est plus d'honneur, je ne dirai pas que je ne mérite, mais que je n'espérois. Adieu, mon cousin. Je retourne à votre femme.

Vous êtes enchantée de Cécile & vous avez bien raison. Vous me demandez comment j'ai fait pour la rendre si robuste, pour la conserver si fraîche & si saine. Je l'ai toujours eue auprès de moi; elle a toujours couché dans ma chambre, &, quand il faisoit froid, dans mon lit. Je l'aime uniquement: cela rend bien clairvoyante & bien attentive. Vous me demandez si elle n'a jamais été malade. Vous savez qu'elle a eu la petite vérole. Je voulois la faire inoculer, mais je fus prévenue par la maladie; elle fut longue & violente. Cécile est sujette à de grands maux de tête: elle a eu tous les hivers des engelures aux pieds qui la forcent quelquefois à garder le lit. J'ai encore mieux aimé cela que de l'empêcher de courir dans la neige, & de se chauffer ensuite quand elle avoit bien

Froid. Pour les mains, j'avois si peur de les voir devenir laides , que je suis venue à bout de les garantir. Vous demandez comment je l'ai élevée. Je n'ai jamais eu d'autre domestique qu'une fille élevée chez ma grand'mère , & qui a servi ma mère. C'est auprès d'elle , dans son village , chez sa nièce , que je la laissai quand je passai quinze jours avec vous à Lyon , & lorsque j'allai vous voir chez notre vieille tante. J'ai enseigné à lire & à écrire à ma fille dès qu'elle a pu prononcer & remuer les doigts ; pensant , comme l'Auteur de Séthos , que nous ne savons bien que ce que nous avons appris machinalement, Depuis l'âge de huit ans jusqu'à seize elle a pris tous les jours une leçon de latin & de religion de son cousin le père du pédant & jaloux petit amant , & une de musique d'un vieux Organiste fort habile. Je lui ai appris autant d'arithmétique qu'une femme à besoin d'en savoir. Je lui ai montré à coudre , à tricoter & à faire de la dentelle. J'ai laissé tout le reste au hasard. Elle a appris un peu de géographie en regardant des cartes qui pendent dans mon anti-chambre , elle a vu ce qu'elle a trouvé en son chemin quand cela l'amusoit , elle a écouté ce qu'on disoit

quand elle en a été curieuse, & que son attention n'importunoit pas. Je ne suis pas bien savante; ma fille l'est encore moins. Je ne me suis pas attachée à l'occuper toujours: je l'ai laissée s'ennuyer quand je n'ai pas su l'amuser. Je ne lui ai point donné de maîtres chers. Elle ne joue point de la harpe. Elle ne fait ni l'italien, ni l'anglois. Elle n'a eu que trois mois de leçons de danse. Vous voyez bien qu'elle n'est pas très-merveilleuse; mais en vérité, elle est si jolie, si bonne, si naturelle, que je ne pense pas que personne voulût y rien changer. Pourquoi, direz-vous, lui avez-vous fait apprendre le latin? Pour qu'elle fût le françois sans que j'eusse la peine de la reprendre sans cesse, pour l'occuper, pour être débarrassée d'elle & me reposer une heure tous les jours; & cela ne nous coûtoit rien. Mon cousin le Professeur avoit plus d'esprit que son fils & toute la simplicité qui lui manque. C'étoit un excellent homme. Il aimoit Cécile; &, jusqu'à sa mort, les leçons qu'il lui donnoit ont été aussi agréables pour lui que profitables pour elle. Elle l'a servi pendant sa dernière maladie, comme elle eût pu servir son père, & l'exemple de patience & de résignation qu'il lui a

Donnée a été une dernière leçon plus importante que toutes les autres, & qui a rendu toutes les autres plus utiles. Quand elle a mal à la tête, quand ses engelures l'empêchent de faire ce qu'elle voudroit; quand on lui parle d'une maladie épidémique qui menace Lausanne (nous y sommes sujets aux épidémies); elle songe à son cousin le professeur, & elle ne se permet ni plainte, ni impatience, ni terreur excessive.

Vous êtes bien bonne de me remercier de mes lettres. C'est à moi à vous remercier de vouloir bien me donner le plaisir de les écrire,



SIXIÈME LETTRE.

N'Y avoit-il pas d'inconvénient, me dites-vous, à laisser lire, à laisser écouter? N'auroit-il pas mieux valu, &c. J'abrège; je ne transcris pas toutes vos phrases, parce qu'elles m'ont fait de la peine. Peut-être auroit-il mieux valu faire apprendre plus ou moins, ou autre chose; peut-être y avoit-il de l'inconvénient, &c. Mais songez que ma fille & moi ne sommes pas un roman comme Adèle & sa mère, ni une leçon, ni un exemple à citer. J'aimois ma fille uniquement; rien, à ce qu'il me semble, n'a partagé mon attention, ni balancé dans mon cœur son intérêt. Supposé qu'avec cela j'aie mal fait ou n'aie pas fait assez, prenez-vous-en, si vous avez foi à l'éducation, prenez-vous-en, remontant d'enfans à pères & mères, à Noé ou Adam qui, élevant mal leurs enfans, ont transmis de père en enfant une mauvaise éducation à Cécile. Si vous avez plus de foi à la nature, remontez plus haut encore, & pensez, quelque système qu'il vous plaise d'adopter, que je n'ai pu faire.

mieux que je n'ai fait. Après la réception de votre lettre, je me suis assise vis-à-vis de Cécile; je l'ai vue travailler avec adresse, activité & gaieté. L'esprit rempli de ce que vous m'avez écrit, les larmes me sont venues aux yeux, elle s'est mise à jouer du claveffin pour m'égayer. Je l'ai envoyée à l'autre extrémité de la ville; elle est allée & revenue sans souffrir, quoiqu'il fasse très-froid. Des visites ennuyeuses sont venues; elle a été douce, obligeante & gaie. Le petit Lord l'a prié d'accepter un billet de concert; son offre lui a fait plaisir, &, sur un regard de moi, elle a refusé de bonne grace. Je vais me coucher tranquille. Je ne croirai point l'avoir mal élevée. Je ne me ferai point de reproches. L'impression de votre lettre est presque effacée. Si ma fille est malheureuse, je serai malheureuse; mais je n'accuserai point le cœur tendre d'une mère dévouée à son enfant. Je n'accuserai point non plus ma fille; j'accuserai la société, le sort; ou bien je n'accuserai point, je ne me plaindrai point, je me soumettrai en silence avec patience & courage. Ne me faites point d'excuses de votre lettre, oublions-la. Je fais bien que vous n'avez pas voulu me faire de la peine;

vous avez cru consulter un livre ou interroger un Auteur. Demain je reprendrai celle-ci avec un esprit plus tranquille.

Votre mari ne veut pas que je me plaigne des étrangers qu'il y a à Lausanne ; disant que le nombre des gens à qui ils font du bien est plus grand que celui des gens à qui ils nuisent. Cela se peut, & je ne me plains pas. Outre cette raison généreuse & réfléchie, l'habitude nous rend ce concours d'étrangers assez agréable. Cela est plus riant & plus gai. Il semble aussi que ce soit un hommage que l'Univers rende à notre charmant pays ; & , au lieu de lui, qui n'a point d'amour-propre, nous recevons cet hommage avec orgueil. D'ailleurs, qui fait si en secret toutes les filles ne voient pas un mari, toutes les mères un gendre dans chaque carrosse qui arrive ? Cécile a un nouvel adorateur qui n'est point venu de Paris ni de Londres. C'est le fils de notre Baillif, un beau jeune Bernois, couleur de rose & blanc, & le meilleur enfant du monde. Après nous avoir rencontrés deux ou trois fois, je ne sais où, il nous est venu voir avec assez d'affiduité, & ne m'a pas laissé ignorer que c'étoit en cachette ; tant il trouve évident que des parens Bernois de-

vroient être fâchés de voir leur fils s'attacher à une Sujette du Pays-de-Vaud. Qu'il vienne seulement, le pauvre garçon, en cachette ou autrement; il ne fera point de mal à Cécile, ni de tort à sa réputation, & M. le Baillif, ni Madame la Baillive n'auront point de séduction à nous reprocher. Le voilà qui vient avec le jeune Lord. Je vous quitte pour les recevoir. Voilà aussi le petit Ministre mort & le Ministre en vie. J'attends le jeune Faraud & le jeune Négociant, & bien d'autres. Cécile a aujourd'hui une journée. Il nous viendra de jeunes filles; mais elles sont moins empressées aujourd'hui que les jeunes hommes. Cécile m'a priée de rester au logis, & de faire les honneurs de sa journée, tant parce qu'elle est plus à son aise quand je suis auprès d'elle, que parce qu'elle a trouvé l'air trop froid pour me laisser sortir.



SEPTIÈME LETTRE.

Vous voudriez dans votre enchantement de Cécile & dans votre fierté pour vos parentes, que je bannisse de chez moi le fils du Baillif. Vous avez tort, vous êtes injuste. La fille la plus riche & la mieux née du Pays-de-Vaud est un mauvais parti pour un Bernois, qui en se mariant bien chez lui se donne plus que de la fortune; car il se donne de l'appui, de la facilité à entrer dans le gouvernement. Il se met dans la voie de se distinguer, de rendre ses talens utiles à lui-même, à ses parens & à sa patrie. Je loue les pères & mères de sentir tout cela & de garder leurs fils des filets qu'on pourroit leur tendre ici. D'ailleurs une fille de Lausanne auroit beau devenir Baillive, & même Conseillère elle regretteroit à Berne le lac de Genève & ses rives charmantes. C'est comme si on menoit une fille de Paris être Princesse en Allemagne. Mais je voudrois que les Bernoises épousassent plus souvent des hommes du Pays-de-Vaud; qu'il s'établît entre Berne & nous plus d'égalité, plus

d'honnêteté ; que nous cessassions de nous plaindre, quelquefois injustement, de la morgue bernoise, & que les Bernois cessassent de donner une ombre de raison à nos plaintes. On dit que les Rois de France ont été obligés, en bonne politique, de rendre les grands vassaux peu puissans, peu propres à donner de l'ombrage. Ils ont bien fait sans doute ; il faut avant toute chose assurer la tranquillité d'un état : mais je sens que j'aurois été incapable de cette politique que j'approuve. J'aime si fort tout ce qui est beau, tout ce qui prospère, que je ne pourrois ébrancher un bel arbre, quand il n'appartiendroit à personne, pour donner plus de nourriture ou de soleil aux arbres que j'aurois plantés.

Tout va chez moi comme il alloit, en apparence ; mais je crains que le cœur de ma fille ne se blesse chaque jour plus profondément. Le jeune Anglois ne lui parle pas d'amour : je ne fais s'il en a, mais toutes ses attentions sont pour elle. Elle reçoit un beau bouquet les jours de bal. Il l'a menée en traîneau. C'est avec elle qu'il voudroit toujours danser : c'est à elle ou à moi qu'il offre le bras quand nous sortons d'une assemblée. Elle ne me dit rien ; mais je la vois

contente ou rêveuse, selon qu'elle le voit ou ne le voit pas, selon que ses préférences sont plus ou moins marquées. Notre vieux Organiste est mort. Elle m'a priée d'employer l'heure de cette leçon à lui enseigner l'anglois. J'y ai consenti. Elle le saura bien vite. Le jeune homme s'étonne de ses progrès, & ne pense pas que c'est à lui qu'ils sont dûs. On commençoit à les faire jouer ensemble par-tout où ils se rencontroient : je n'ai plus voulu qu'elle jouât. J'ai dit qu'une fille qui joue aussi mal que la mienne a tort de jouer, & que je serois bien fâchée que de si-tôt elle apprît à jouer bien. Là-dessus le jeune Anglois a fait faire le plus petit damier & les plus petites dames possibles, & les porte toujours dans sa poche. Le moyen d'empêcher ces enfans de jouer ! Quand les dames ennuieront Cécile, il aura, dit-il, de petits échecs. Il ne voit pas combien il est peu à craindre qu'elle s'ennuie. On parle tant des illusions de l'amour-propre, cependant il est bien rare, quand on est véritablement aimé, qu'on croie l'être autant qu'on l'est. Un enfant ne voit pas combien il occupe continuellement sa mère. Un amant ne voit pas que sa maîtresse ne voit & n'entend par-tout que lui. Une maîtresse

ne voit pas qu'elle ne dit pas un mot, qu'elle ne fait pas un geste qui ne fasse plaisir ou peine à son amant. Si on le favoit, combien on s'observeroit, par pitié, par générosité, par intérêt, pour ne pas perdre le bien estimable & incompensable d'être tendrement aimé !

Le Gouverneur du jeune Lord, ou celui que j'ai appelé son Gouverneur, est son parent d'une branche aînée, mais non-titrée. Voilà ce que m'a dit le jeune homme. L'autre n'a pas beaucoup d'années de plus, & il y a dans sa physionomie, dans tout son extérieur, je ne fais quel charme que je n'ai vu qu'à lui. Il ne se moqueroit pas, comme votre ami, de mes idées sur la noblesse. Peut-être les trouveroit-il triviales, mais il ne les trouveroit pas obscures. L'autre jour il disoit : *Un Roi n'est pas toujours un Gentilhomme* ; enfin, chimériques ou non, mes idées existent dans d'autres imaginations que la mienne.

Mon Dieu, que je suis occupée de ce qui se passe ici, & embarrassée de la conduite que je dois tenir ! Le parent de Milord (je l'appelle *Milord* par excellence, quoiqu'il y en ait bien d'autres, parce que je ne veux pas le nommer, & je ne veux pas le nommer, par la même

raison qui fait que je ne me figure pas & que je ne nomme personne ; les accidens qui peuvent arriver aux lettres me font toujours peur.) Le parent de Milord est triste. Je ne fais si c'est pour avoir éprouvé des malheurs, ou par une disposition naturelle. Il demeure à deux pas de chez moi : il se met à y venir tous les jours ; & , assis au coin du feu , caressant mon chien , lisant la gazette ou quelque journal , il me laisse régler mon ménage , écrire mes lettres , diriger l'ouvrage de Cécile. Il corrigera , dit-il , ses thèmes quand elle en pourra faire , & lui fera lire la gazette angloise pour l'accoutumer au langage vulgaire & familier. Faut-il le renvoyer ? Ne m'est-il pas permis , en lui laissant voir ce que font du matin au soir la fille & la mère , de l'engager à favoriser un établissement brillant & agréable pour ma fille , de l'obliger à dire du bien de nous au père & à la mère du jeune homme ? Faut-il que j'écarte ce qui pourroit donner à Cécile l'homme qui lui plaît ? je ne veux pas dire encore l'homme qu'elle aime. Elle aura bientôt dix-huit ans. La nature peut-être plus que le cœur... Dira-t-on de la première femme , vers

laquelle un jeune homme se sentira entraîné ,
qu'elle en soit aimée ?

Vous voudriez que je fisse apprendre la
chymie à Cécile , parce qu'en France toutes
les jeunes filles l'apprennent. Cette raison ne
me paroît pas concluante ; mais Cécile , qui en
entend parler autour d'elle assez souvent , lira
là-dessus ce qu'elle voudra. Quant à moi , je
n'aime pas la chymie. Je fais que nous devons
aux Chymistes beaucoup de découvertes &
d'inventions utiles , & beaucoup de choses
agréables ; mais leurs opérations ne me font
aucun plaisir. Je considère la nature en amant ;
ils l'étudient en Anatomistes.



LETTRE HUITIÈME.

IL arriva l'autre jour une chose qui me donna beaucoup d'émotion & d'alarme. Je travaillois, & mon Anglois regardoit le feu sans rien dire, quand Cécile est revenue d'une visite qu'elle avoit faite, pâle comme la mort. J'ai été très-effrayée. Je lui ai demandé ce qu'elle avoit, ce qui lui étoit arrivé. L'Anglois, presque aussi effrayé que moi, presque aussi pâle qu'elle, l'a suppliée de parler. Elle ne nous répondoit pas un mot. Il a voulu sortir, disant que c'étoit lui sans doute qui l'empêchoit de parler : elle l'a retenu par son habit, & s'est mise à pleurer, à sangloter pour mieux dire. Je l'ai embrassée, je l'ai caressée, nous lui avons donné à boire : ses larmes couloient toujours. Notre silence à tous a duré plus d'une demi-heure. Pour la laisser plus en repos, j'avois repris mon ouvrage, & il s'étoit remis à caresser le chien. Elle nous a dit enfin : il me seroit bien difficile de vous expliquer ce qui m'a tant affectée, & mon chagrin me fait plus de peine que la chose même qui le cause. Je ne fais pourquoi je m'afflige, & je

fuis fâchée sur-tout de m'affliger. Qu'est-ce que cela veut dire, maman ? M'entendriez-vous quand je ne m'entends pas moi-même ? Je suis pourtant assez tranquille dans ce moment pour vous dire ce que c'est. Je le dirai devant Monsieur. Il s'est donné trop de peine pour moi ; il m'a montré trop de pitié pour que je puisse lui montrer de la défiance. Moquez-vous tous deux de moi si vous le voulez : je me moquerai peut-être de moi avec vous ; mais promettez-moi, Monsieur, de ne dire ce que je dirai à personne. Je vous le promets Mademoiselle, a-t-il dit — Répétez à *personne* — A *personne* — Et vous, vous maman, je vous prie de ne m'en parler à moi-même que quand j'en parlerai la première. J'ai vu Milord dans la boutique vis-à-vis d'ici. Il parloit à la femme-de-chambre de Madame de ***. Elle n'en a pas dit davantage. Nous ne lui avons rien répondu. Un instant après Milord est entré. Il lui a demandé si elle vouloit faire un tour en traîneau. Elle lui a dit, non pas aujourd'hui, mais demain, s'il y a encore de la neige. Alors, s'étant approché d'elle, il a remarqué qu'elle étoit pâle & qu'elle avoit les yeux gros. Il a demandé timidement ce qu'elle avoit. Son
parent

parent lui a répondu d'un ton ferme, qu'on ne pouvoit pas le lui dire. Il n'a pas insisté. Il est resté rêveur; &, un quart d'heure après quelques femmes étant entrées, ils s'en sont allés tous deux. Cécile s'est assez bien remise. Nous n'avons reparlé de rien. Seulement en se couchant elle me dit : Maman, en vérité je ne fais pas si je fouhaite que la neige se fonde, ou qu'elle reste. Je ne lui répondis pas. La neige se fondit; mais on s'est revu depuis comme auparavant. Cécile m'a paru cependant un peu plus sérieuse & réservée. La femme-de-chambre est jolie, & sa maîtresse aussi. Je ne fais laquelle des deux l'a inquiétée; mais, depuis ce moment-là, je crains que tout ceci ne devienne bien sérieux. Je n'ai pas le tems d'en dire davantage aujourd'hui; mais je vous écrirai bientôt.

Votre homme m'a donc enfin entendue, puisqu'il a dit : *Si un Roi peut n'être pas un Gentilhomme, un manan pourra donc en être un.* Soit; mais je suppose, en faveur des nobles de naissance, que la noblesse de sentiment se trouvera plus souvent parmi eux qu'ailleurs. Il veut que, dans mon royaume, le Roi ennoblisse les Héros; un de Ruitier, un Tromp, un Fabert : à la bonne heure.

NEUVIÈME LETTRE.

CE latin vous tient bien au cœur, & vous vous en souvenez long-tems. Savez-vous le latin ? dites-vous. Non ; mais mon père m'a dit cent fois qu'il étoit fâché de ne me l'avoir pas fait apprendre. Il parloit très-bien françois. Lui & mon grand-père ne m'ont pas laissé parler très-mal, & voilà ce qui me rend plus difficile qu'une autre. Pour ma fille, on voit, quand elle écrit, qu'elle fait sa langue ; mais elle parle fort incorrectement. Je la laisse dire. J'aime ses négligences, ou parce qu'elles sont d'elle, ou parce qu'en effet elles sont agréables. Elle est plus sévère : si elle me voit faire une faute d'orthographe, elle me reprend. Son style est beaucoup plus correct que le mien ; aussi n'écrit-elle que le moins qu'elle peut : c'est trop de peine. Tant mieux. On ne fera pas aisément sortir un billet de ses mains. Vous demandez si ce latin ne la rend pas orgueilleuse. Mon Dieu non. Ce que l'on apprend jeune ne nous paroît pas plus étrange, pas plus beau à savoir, que respirer & marcher.

Vous demandez comment il se fait que je fâche l'Anglois. Ne vous souvient-il pas que nous avions, vous & moi, une tante qui s'étoit retirée en Angleterre pour cause de religion ? Sa fille, ma tante à la mode de Bretagne, a passé trois ans chez mon père dans ma jeunesse, peu après mon voyage en Languedoc. C'étoit une personne d'esprit & de mérite. Je lui dois presque tout ce que je fais, & l'habitude de de penser & de lire. Revenons à mon chapitre favori & à mes détails ordinaires.

La semaine dernière nous étions dans une assemblée où M. Tissot amena une Françoisse d'une figure charmante, les plus beaux yeux qu'on puisse voir, toute la grace que peut donner la hardiesse jointe à l'usage du monde. Elle étoit vêtue dans l'excès de la mode, sans être pour cela ridicule. Un immense cadogan descendoit plus bas que ses épaules, & de grosses boucles flottoient sur sa gorge. Le petit Anglois & le Bernois étoient sans cesse autour d'elle, plutôt encore dans l'étonnement que dans l'admiration; du moins l'Anglois, que j'observois beaucoup. Tant de gens s'empresèrent autour de Cécile, que, si elle fut affectée de cette désertion, elle n'eut pas le tems de

Je laisser voir. Seulement, quand Milord voulut faire sa partie de dames, elle lui dit, qu'ayant un peu mal à la tête, elle aimoit mieux ne pas jouer. Tout le soir elle resta assise auprès de moi, & fit des découpures pour l'enfant de la maison. Je ne fais si le petit Lord sentit ce qui se passoit en elle; mais, ne sachant que dire à sa Parisienne, il s'en alla. Comme nous sortions de la salle, il se trouva à la porte parmi les domestiques. Je ne fais si Cécile aura un moment aussi agréable dans tout le reste de sa vie. Deux jours après il passoit la soirée chez moi avec son parent, le Bernois & deux ou trois jeunes parentes de Cécile; on se mit à parler de la dame Françoisse. Les deux jeunes gens louèrent sans miséricorde ses yeux, sa taille, sa démarche, son habillement. Cécile ne disoit rien; je disois peu de chose. Enfin, ils louèrent sa forêt de cheveux. Ils sont faux, dit Cécile. Ha, ha, Mademoiselle Cécile, dit le Bernois, les jeunes dames sont toujours jalouses les unes des autres! Avouez la dette! N'est-il pas vrai que c'est par envie? Il me sembloit que Milord sourioit. Je me fâchai tout de bon. Ma fille ne fait ce que c'est que l'envie, leur dis-je. Elle loua hier, comme vous, les cheveux de

l'étrangère chez une femme de ma connoissance que l'on étoit occupé à coëffer. Son coëffeur, qui sortoit de chez la dame Parisienne, nous dit que ce gros cadogan & ces grosses boucles étoient fausses. Si ma fille avoit quelques années de plus, elle se seroit tue ; à son âge, & quand on a sur sa tête une véritable forêt, il est assez naturel de parler. Ne nous soutîntes-vous pas hier avec vivacité, continuai-je en m'adressant au Bernois, que vous aviez le plus grand chien du pays ? & vous, Milord, nous avez-vous permis de douter que votre cheval ne fût plus beau que celui de Monsieur un tel & de Milord un tel ? Cécile, embarrassée, fourioit & pleuroit en même tems. Vous êtes bien bonne, maman, a-t-elle dit, de prendre si vivement mon parti. Mais dans le fonds j'ai eu tort ; il eût mieux valu me taire. J'étois encore de mauvaise humeur. Monsieur, ai-je dit au Bernois, toutes les fois qu'une femme paroitra jalouse des louanges que vous donnerez à une autre ; loin de le lui reprocher, remerciez-là dans votre cœur, & soyez bien flatté. Je ne fais, a dit le parent de Milord, s'il y auroit lieu de l'être. Les femmes veulent plaire aux hommes, les hommes aux femmes, la nature l'a ainsi or-

donné. Qu'on veuille profiter des dons qu'on en a reçus, & n'en pas laisser jouir à ses dépens un usurpateur, me paroît encore si naturel, que je ne vois pas comment on peut le trouver mauvais. Si on louoit un autre auprès de ces Dames d'une chose que j'aurois faite, assurément je dirois, c'est moi. Et puis, il y a un certain esprit de vérité qui, dans le premier instant, ne consulte ni les inconvéniens, ni les avantages. Supposé que Mademoiselle eût de faux cheveux, & qu'on les eût admirés; je suis sûr qu'elle auroit aussi dit, ils sont faux. Sans doute, Monsieur, a dit Cécile, mais je vois bien pourtant qu'il ne sied pas de le dire de ceux d'une autre. Dans le moment, le hasard nous a amené une jeune femme, son mari & son frère. Cécile s'est mise à son claveffin; elle leur a joué des allemandes & des contre-danses, & on a dansé. Bon soir ma mère & ma protectrice, m'a dit Cécile en se couchant; bon soir mon Don Quichotte. J'ai ri. Cécile se forme, & devient tous les jours plus aimable. Puiffe-t-elle n'acheter pas ses agrémens trop chers !



DIXIÈME LETTRE.

JE crains bien que Cécile n'ait fait une nouvelle conquête; & si cela est, je me consolerais, je pense, de sa prédilection pour son Lord. Si ce n'est même qu'une prédilection, elle pourroit bien n'être pas une sauve-garde suffisante. L'homme en question est très-aimable. C'est un Gentilhomme de ce pays, Capitaine au service de France, qui vient de se marier, ou plutôt de se laisser marier le plus mal du monde. Il n'avoit point de fortune. Une parente éloignée du même nom, héritière d'une belle terre qui est depuis long-tems dans cette famille, a dit qu'elle l'épouserait plus volontiers qu'un autre. Ses parens ont trouvé cela admirable, & cru la fille charmante, parce qu'elle est vive, hardie, qu'elle parle beaucoup & vite, & qu'elle passoit pour une petite espiègle. Il étoit à sa garnison. On lui a écrit. Il a répondu, qu'il avoit compté ne se pas marier, mais qu'il feroit ce qu'on voudroit; & on a si bien arrangé les choses, qu'arrivé ici le premier Octobre, il s'est trouvé marié le 20. Je crois que le

30 il auroit déjà voulu ne le plus être. La femme est coquette, jalouse, altière. Ce qu'elle a d'esprit n'est qu'une sottise vive & à prétention. J'étois allée sans ma fille les féliciter il y a deux mois. Ils sont en ville depuis quinze jours. Madame voudroit être de tout, briller, plaire, jouer un rôle. Elle se trouve assez riche, assez aimable & assez jolie pour cela. Le mari, honteux & ennuyé, fuit sa maison; &, comme nous sommes un peu parens, c'est dans la mienne qu'il a cherché un refuge. La première fois qu'il y vint, il fut frappé de Cécile qu'il n'avoit vue qu'enfant, & me trouvant presque toujours seule avec elle, ou n'ayant que l'Anglois avec nous, il s'est accoutumé à venir tous les jours. Ces deux hommes se conviennent & se plaisent. Tous deux sont instruits, tous deux ont de la délicatesse dans l'esprit, du discernement & du goût, de la politesse & de la douceur. Mon parent est indolent, paresseux: il n'est plus si triste d'être marié, parce qu'il oublie qu'il le soit. L'autre est doucement triste & rêveur. Dès le premier jour ils ont été ensemble comme s'ils s'étoient toujours vus; mais mon parent me semble chaque jour plus occupé de Cécile. Hier pendant qu'ils par-

loient de l'Amérique, de la guerre, Cécile me dit tout bas : Maman, l'un de ces hommes est amoureux de vous; & l'autre de vous, lui ai-je répondu. Là dessus elle s'est mise à le considérer en fouriant. Il est d'une figure si noble & si élégante, que sans le petit Lord je serois bien fâchée d'avoir dit vrai. Je devois ne pas laisser d'en être fâchée à présent; mais on ne sauroit prendre vivement à cœur tant de choses. Mon parent & sa femme s'en tireront comme ils pourront. Il n'a pas remarqué le jeune Lord qui n'est pas établi ici comme son parent, tant s'en faut; mais qui au retour de son collège & de ses leçons, quand il ne le trouve pas chez lui, vient le chercher chez moi. C'est ce qu'il fit avant-hier; & sachant que nous devions aller le soir chez cette parente chez qui il étoit en pension, il me supplia de l'y mener, disant qu'il ne pouvoit souffrir, après les bontés qu'on avoit eues pour lui dans cette maison, l'air à demi-brouillé qu'il y avoit entr'eux. Je dis que je le voulois bien. Les deux piliers de ma cheminée vinrent aussi avec nous. Ma cousine la Professeuse, persuadée que dans les jeux d'esprit son fils brilloit toujours par-dessus tout le monde, a voulu qu'on remplit

des bouts rimés, qu'on fit des discours sur huit mots, que chacun écrivit une question sur une carte. On mêle les cartes, chacun en tire une au hasard, & écrit une réponse sous la question. On remêle, on écrit jusqu'à ce que les cartes soient remplies. Ce fut moi qu'on chargea de lire. Il y avoit des choses fort plates, & d'autres fort jolies. Il faut vous dire qu'on barbouille & griffonne de manière à rendre l'écriture méconnoissable. Sur une des cartes on avoit écrit : *A qui doit-on sa première éducation ? A sa nourrice*, étoit la réponse. Sous la réponse on avoit écrit : *& la seconde ? Réponse. Au hasard. Et la troisième ? A l'amour*. C'est vous qui avez écrit cela, me dit quelqu'un de la compagnie. Je consens, dis-je, qu'on le croie, car cela est joli. M. de *** regarda Cécile. Celle qui l'a écrit, dit-il, doit déjà beaucoup à sa troisième éducation. Cécile rougit comme jamais elle n'avoit rougi. Je voudrois savoir qui c'est, dit le petit Lord. Ne seroit-ce point vous-même ? lui dis-je. Pourquoi veut-on que ce soit une femme ? Les hommes n'ont-ils pas besoin de cette éducation tout comme nous ? C'est peut-être mon cousin le Ministre. Dis donc Jeannot, dit sa mère : je le croirois

assez puisque cela est si joli. Oh non , dit Jean-
not , j'ai fini mon éducation à Basle. Cela fit
rire , & le jeu en resta-là. En rentrant chez moi
Cécile me dit : ce n'est pas moi , maman , qui
ai écrit la réponse. Et pourquoi donc tant rou-
gir ? lui dis-je. Parce que je pensois — parce
que , maman , parce que. . . . Je n'en appris ,
ou du moins elle ne m'en dit pas davantage.



ONZIÈME LETTRE.

Vous voulez favoir si Cécile a deviné juste sur le compte de mon ami l'Anglois. Je ne le fais pas, je n'y pense pas, je n'ai pas le tems d'y prendre garde.

Nous fûmes hier dans une grande assemblée au château. Un neveu du Baillif, arrivé la veille, fut présenté par lui aux femmes qu'on vouloit distinguer. Je n'ai jamais vu un homme de meilleure mine. Il fert dans le même régiment que mon parent. Ils sont amis; & le voyant causer avec Cécile & moi, il se joignit à la conversation. En vérité j'en fus extrêmement contente. On ne sauroit être plus poli, parler mieux, avoir un meilleur accent ni un meilleur air, ni des manières plus nobles. Cette fois le petit Lord pouvoit être en peine à son tour. Il ne paroissoit plus qu'un joli enfant sans conséquence. Je ne fais s'il fut en peine, mais il se tenoit bien près de nous. Dès qu'il fut question de se mettre au jeu, il me demanda s'il feroit convenable de jouer aux dames chez M. le Baillif comme ailleurs, & me supplia, supposé que je ne le trou-

fasse pas bon, de faire en sorte qu'il pût jouer
 au reversis avec Cécile. Il prétendit ne connoître
 qu'elle parmi tout ce monde, & jouer si
 mal qu'il ne feroit qu'ennuyer mortellement
 les femmes avec qui on le mettroit. A mesure
 que les deux hommes les plus remarquables de
 l'assemblée paroissoient plus occupés de ma
 fille, il paroissoit plus ravi de sa liaison avec
 elle. Il faisoit réellement plus de cas d'elle. Il
 me sembla qu'elle s'en appercevoit; mais au
 lieu de se moquer de lui, comme il l'auroit
 mérité, elle m'en parut bien aise. Heureuse de
 faire une impression favorable sur son amant,
 elle en aimoit la cause quelle qu'elle fût.

Vous êtes étonnée que Cécile sorte seule,
 & puisse recevoir sans moi de jeunes hommes
 & de jeunes femmes; je vois même que vous
 me blâmez à cet égard, mais vous avez tort.
 Pourquoi ne la pas laisser jouir d'une liberté
 que nos usages autorisent, & dont elle est si
 peu tentée d'abuser? car les circonstances
 l'ayant séparée des compagnes qu'elle eut dans
 son enfance, Cécile n'a d'amie intime que sa
 mère, & la quitte le moins qu'elle peut. Nous
 avons des mères qui, par prudence ou par
 vanité, élèvent leurs filles comme on élève

les filles de qualité à Paris ; mais je ne vois pas ce qu'elles y gagnent , & haïssant les entraves inutiles , haïssant l'orgueil , je n'ai garde de les imiter. Cécile est parente des parens de ma mère , aussi bien que des parens de mon mari , elle a des cousins & des cousines dans tous les quartiers de notre Ville , & je trouve bon qu'elle vive avec tous , à la manière de tous , & qu'elle soit chère à tous. En France , je ferois comme on fait en France : ici , vous feriez comme moi. Ah ! mon Dieu , qu'une petite personne fière & dédaigneuse qui mesure son abord , son ton , sa révérence sur le relief qui accompagne les gens qu'elle rencontre , me paroît odieuse & ridicule ! Cette humble vanité , qui consiste à avoir si grande peur de se compromettre , qu'il semble qu'on avoue qu'un rien suffiroit pour nous faire déchoir de notre rang , n'est pas rare dans nos petites Villes ; & j'en ai assez vu , pour m'en bien dégoûter (1).

(1) Quelques personnes ont trouvé mauvais que ces Lettres ne donnassent pas une idée exacte des mœurs des gens les plus distingués de Lausanne ; mais outre que Madame de *** n'étoit pas une Etran-

gere qui dût regarder ces mœurs comme un objet d'observation, en quoi pouvoient-elles intéresser sa cousine ? Les gens de la première classe se ressemblent par-tout ; & si elle eût dit quelque chose qui fût particulier à ceux de Lausanne, nous pardonneroit-on de le publier ? Quand on ne loue qu'autant qu'on le doit, on flatte peu, & même souvent on offense.



DOUZIÈME LETTRE.

SI vous ne me pressiez pas avec tant de bonté & d'instance de continuer mes lettres, j'hésiterois beaucoup aujourd'hui. Jusqu'ici j'avois du plaisir, & je me reposois en les écrivant. Aujourd'hui je crains que ce ne soit le contraire. D'ailleurs, pour faire une narration bien exacte il faudroit une lettre que je ne pourrois écrire de tête. . . . Ah ! la voilà dans un coin de mon secrétaire. Cécile, qui est sortie, aura eu peur sans doute qu'elle ne tombât de ses poches. Je pourrai la copier, car je n'oserois vous l'envoyer. Peut-être voudra-t-elle un jour la relire. Cette fois-ci vous pourrez me remercier. Je m'impose une assez pénible tâche.

Depuis le moment de jalousie que je vous ai raconté, soit qu'elle eût de l'humeur quelquefois, & qu'elle eût conservé des soupçons, soit qu'ayant vu plus clair dans son cœur elle se fût condamnée à plus de réserve, Cécile ne vouloit plus jouer aux dames en compagnie. Elle travailloit ou me regardoit jouer. Mais chez moi, une fois ou deux, on y avoit joué,

&c

& le jeune homme s'étoit mis à lui apprendre la marche des échecs l'autre soir après souper pendant que son parent & le mien, j'entends l'Officier de***, jouoient ensemble au piquet. Assise entre les deux tables, je travaillois & regardois jouer, tantôt les deux hommes, tantôt ces deux enfans, qui ce soir-là avoient l'air d'enfans beaucoup plus qu'à l'ordinaire; car ma fille se méprenant sans cesse sur le nom & la marche des échecs, cela donnoit lieu à des plaisanteries aussi gaies que peu spirituelles. Une fois le petit Lord s'impatientsa de son inattention, & Cécile se fâcha de son impatience. Je tournai la tête. Je vis qu'ils boudoient l'un & l'autre. Je haussai les épaules. Un instant après, ne les entendant pas parler, je les regarde. La main de Cécile étoit immobile sur l'échiquier. Sa tête étoit penchée en avant & baissée. Le jeune homme, aussi baissé vers elle, sembloit la dévorer des yeux. C'étoit l'oubli de tout, l'extase, l'abandon. Cécile, lui dis-je doucement, car je ne voulois pourtant pas l'effrayer, Cécile, à quoi pensez-vous? A rien, dit-elle en cachant son visage avec ses mains, & reculant brusquement sa chaise. Je crois que ces misérables échecs me fatiguent. Depuis quelques mo-

mens, Milord, je les distingue encore moins qu'auparavant, & vous auriez toujours plus de sujet de vous plaindre de votre écolière ; ainsi quittons-les. Elle se leva en effet, sortit, & ne rentra que quand je fus seule. Elle se mit à genoux, appuya sa tête sur moi, & prenant mes deux mains, elle les mouilla de larmes. Qu'est-ce, ma Cécile, lui dis-je, qu'est-ce ? C'est moi qui vous le demande, maman, me dit-elle. Qu'est-ce qui se passe en moi ? Qu'est-ce que j'ai éprouvé ? De quoi suis-je honteuse ? De quoi est-ce que je pleure ? S'est-il aperçu de votre trouble ? lui dis-je. Je ne le crois pas, maman, me répondit-elle. Fâché peut-être de son impatience, il a ferré & baissé la main avec laquelle je voulois relever un pion tombé. J'ai retiré ma main ; mais je me suis sentie si contente de ce que notre bouderie ne duroit plus ! ses yeux m'ont paru si tendres ! j'ai été si émue ! Dans ce même moment vous avez dit doucement, Cécile, Cécile ! Il aura peut-être cru que je boudois encore, car je ne le regardois pas. Je le souhaite, lui dis-je. Je le souhaite aussi, dit-elle. Mais, maman, pourquoi le souhaitez-vous ? Ignorez-vous, ma chère Cécile, lui dis-je, combien les hommes

font enclins à mal penser & à mal parler des femmes ? Mais, dit Cécile, s'il y a ici de quoi penser & dire du mal, il ne pourroit m'accuser sans s'accuser encore plus lui-même. N'a-t-il pas baïsé ma main, & n'a-t-il pas été aussi troublé que moi ? — Peut-être, Cécile ; mais il ne se souviendra pas de son impression comme de la vôtre. Il verra dans la vôtre une espèce de sensibilité ou de foiblesse qui peut vous entraîner fort loin, & faire votre sort. La sienne ne lui est pas nouvelle sans doute, & n'est pas d'une si grande conséquence pour lui. Rempli encore de votre image, s'il a rencontré dans la rue une fille facile — Ah maman ! — Oui, Cécile, il ne faut pas vous faire illusion : un homme cherche à inspirer, pour lui seul, à chaque femme un sentiment qu'il n'a le plus souvent que pour l'espèce. Trouvant par-tout à satisfaire son penchant, ce qui est trop souvent la grande affaire de notre vie, n'est presque rien pour lui. — La grande affaire de notre vie ! Quoi, il arrive à des femmes de s'occuper beaucoup d'un homme qui s'occupe peu d'elles ! — Oui, cela arrive. Il arrive aussi à quelques femmes de s'occuper malgré elles des hommes en général. Soit qu'elles

s'abandonnent , soit qu'elles résistent à leur penchant , c'est aussi la grande , la seule affaire de ces malheureuses femmes-là. Cécile , dans vos leçons de religion on vous a dit qu'il falloit être chaste & pure. Aviez-vous attaché quelque sens à ces mots ? --- Non , maman. --- Eh bien ! le moment est venu de pratiquer une vertu , de vous abstenir d'un vice dont vous ne pouviez avoir aucune idée. Si cette vertu vient à vous paroître difficile , pensez aussi que c'est la seule que vous ayez à vous prescrire rigoureusement , à pratiquer avec vigilance , avec une attention scrupuleuse sur vous - même. --- La seule ! --- Examinez - vous , & lisez le Décalogue. Aurez - vous besoin de veiller sur vous pour ne pas tuer , pour ne pas dérober , pour ne pas calomnier ? Vous ne vous êtes sûrement jamais souvenue que tout cela vous fut défendu. Vous n'aurez pas besoin de vous en souvenir ; & si vous avez jamais du penchant à convoiter quelque chose , ce sera aussi l'amant ou le mari d'une autre femme , ou bien les avantages qui peuvent donner à une autre le mari ou l'amant que vous désireriez pour vous. Ce qu'on appelle *vertu* chez les femmes sera presque la seule que vous puissiez ne pas avoir ,

la seule que vous pratiquiez en tant que vertu, & la seule dont vous puissiez dire en la pratiquant, j'obéis aux préceptes qu'on m'a dit être les loix de Dieu, & que j'ai reçues comme telles. — Mais, maman, les hommes n'ont-ils pas reçu les mêmes loix ; pourquoi se permettent-ils d'y manquer, & de nous en rendre l'observation difficile ? — Je ne saurois trop, Cécile, que vous répondre ; mais cela ne vous regarde pas. Je n'ai point de fils. Je ne sais ce que je dirois à mon fils. Je n'ai pensé qu'à la fille que j'ai, & que j'aime par-dessus toute chose. Ce que je puis vous dire, c'est que la société, qui dispense les hommes & ne dispense pas les femmes d'une loi que la religion paroît avoir donnée également à tous, impose aux hommes d'autres loix qui ne sont peut-être pas d'une observation plus facile. Elle exige d'eux, dans le désordre même, de la retenue, de la délicatesse, de la discrétion, du courage ; & s'ils oublient ces loix, ils sont déshonorés, on les fuit, on craint leur approche, ils trouvent par-tout un accueil qui leur dit : *On vous avoit donné assez de privilèges, vous ne vous en êtes pas contentés ; la société effraiera, par votre exemple, ceux qui seroient tentés de vous imiter,*

Et qui, en vous imitant, troubleroit tout, renverseroit tout, ôteroient du monde toute sécurité, toute confiance. Et ces hommes, punis plus rigoureusement que ne le font jamais les femmes, n'ont été coupables bien-souvent que d'imprudence, de foiblesse ou d'un moment de frénésie; car les vicieux déterminés, les véritables méchans sont aussi rares que les hommes parfaits & les femmes parfaites. On ne voit guère tout cela que dans des fictions mal imaginées. Je ne trouve pas, je le répète, que la condition des hommes soit, même à cet égard, si extrêmement différente de celle des femmes. Et puis, combien d'autres obligations pénibles la société ne leur impose-t-elle pas! Croyez-vous, par exemple, que, si la guerre se déclare, il soit bien agréable à votre cousin de nous quitter au mois de Mars pour aller s'exposer à être tué ou estropié, à prendre, couché sur la terre humide & vivant parmi des prisonniers malades, les germes d'une maladie dont il ne guérira peut-être jamais! — Mais, maman, c'est son devoir, c'est sa profession; il se l'est choisie. Il est payé pour tout ce que vous venez de dire; & , s'il se distingue, il acquiert de l'honneur, de la gloire même. Il sera

avancé, on l'honorera par-tout où il ira : en Hollande, en France, en Suisse & chez les ennemis même qu'il aura combattus. — Eh bien ! Cécile, c'est le devoir, c'est la profession de toute femme que d'être sage. Elle ne se l'est pas choisie, mais la plupart des hommes n'ont pas choisi la leur. Leurs parens, les circonstances ont fait ce choix pour eux avant qu'ils fussent en âge de connoître & de choisir. Une femme aussi est payée de cela seul qu'elle est femme. Ne nous dispense-t-on pas presque par-tout des travaux pénibles ? N'est-ce pas nous que les hommes garantissent du chaud, du froid, de la fatigue ? En est-il d'assez peu honnêtes pour ne vous pas céder le meilleur pavé, le sentier le moins raboteux, la place la plus commode ? Si une femme ne laisse porter aucune atteinte à ses mœurs ni à sa réputation, il faudroit qu'elle fût à d'autres égards bien odieuse, bien défagréable, pour ne pas trouver par-tout des égards ; & puis n'est-ce rien, après s'être attaché un honnête homme, de le fixer, de pouvoir être choisie par lui & par ses parens pour être sa compagne ? Les filles peu sages plaisent encore plus que les autres ; mais il est rare que le délire aille jusqu'à les épouser.

encore plus rare , qu'après les avoir épouſées un repentir humiliant ne les puniſſe pas d'avoir été trop ſéduifantes. Ma chère Cécile , un moment de cette ſenſibilité , à laquelle je voudrois que vous ne cédaſſiez plus , a ſouvent fait manquer à des filles aimables , & qui n'étoient pas vicieuſes , un établifſement avantageux , la main de l'homme qu'elles aimoient , & qui les aimoit. — Quoi ! cette ſenſibilité qu'ils inſpirent , qu'ils cherchent à inſpirer , les éloigne ? — Elle les effraie. Cécile , juſqu'au moment où il fera queſtion du mariage , on voudra que ſa maîtrefſe ſoit ſenſible , on ſe plaindra ſi elle ne l'eſt pas aſſez. Mais quand il eſt queſtion de l'épouſer , ſuppoſé que la tête n'ait pas tourné entièrement , on juge déjà comme ſi on étoit mari , & un mari eſt une choſe ſi différente d'un amant , que l'un ne juge de rien comme en avoit jugé l'autre. On ſe rappelle les refus avec plaisir ; on ſe rappelle les faveurs avec inquiétude. La confiance qu'a témoignée une fille trop tendre , ne paroît plus qu'une imprudence qu'elle peut avoir vis-à-vis de tous ceux qui l'y inviteront. L'impreſſion trop vive qu'elle aura reçue des marques d'amour de ſon amant ne paroît plus qu'une diſpoſition à aimer tous les hommes. Jugez du

déplaisir, de la jalousie, du chagrin de son mari; car le desir d'une propriété exclusive est le sentiment le plus vif qui lui reste. Il se consolera d'être peu aimé, pourvu que personne ne puisse l'être. Il est jaloux encore lorsqu'il n'aime plus, & son inquiétude n'est pas aussi absurde, aussi injuste que vous pourriez à présent vous l'imaginer. Je trouve souvent les hommes odieux dans ce qu'ils exigent, & dans leur manière d'exiger des femmes; mais je ne trouve pas qu'ils se trompent si fort de craindre ce qu'ils craignent. Une fille imprudente est rarement une femme prudente & sage. Celle qui n'a pas résisté à son amant avant le mariage lui est rarement fidelle après. Souvent elle ne voit plus son amant dans son mari. L'un est aussi négligent que l'autre étoit empressé. L'un trouvoit tout bien, l'autre trouve presque tout mal. A peine se croit-elle obligée de tenir au second ce qu'elle avoit juré au premier. Son imagination aussi lui promettoit des plaisirs qu'elle n'a pas trouvés, ou qu'elle ne trouve plus. Elle espère les trouver ailleurs que dans le mariage; & si elle n'a pas résisté à ses peuchans étant fille, elle ne leur résistera pas étant femme. L'habitude de la foiblesse sera prise,

le devoir & la pudeur font déjà accoutumés à céder. Ce que je dis est si vrai, qu'on admire autant dans le monde la sagesse d'une belle femme courtisée par beaucoup d'hommes, que la retenue d'une fille qui est dans le même cas. On reconnoît que la tentation est à-peu-près la même & la résistance aussi difficile. J'ai vu des femmes se marier avec la plus violente passion, & avoir un amant deux ans après leur mariage; ensuite un autre, & puis encore un autre, jusqu'à ce que méprisées, avilies. . .

Ah maman! s'écria Cécile en se levant, ai je mérité tout cela? Vous voulez dire, ai-je besoin de tout cela, lui dis-je en l'affeyant sur mes genoux & en essuyant avec mon visage les larmes qui couloient sur le sien. Non, Cécile, je ne crois pas que vous eussiez besoin d'un aussi effrayant tableau, & quand vous en auriez besoin, en seriez-vous plus coupable, en seriez-vous moins estimable, moins aimable, m'en seriez-vous moins chère ou moins précieuse? Mais allez-vous coucher, ma fille; allez, songez que je ne vous ai blâmée de rien, & qu'il falloit bien vous avertir. Cette seule fois je vous aurai avertie. Allez, & elle s'en alla. Je m'approchai de mon bureau, &

j'écrivis. « Ma Cécile, ma chère fille, je vous
 » l'ai promis, cette seule fois vous aurez été
 » tourmentée par la sollicitude d'une mère qui
 » vous aime plus que sa vie : ensuite, sachant
 » sur ce sujet tout ce que je fais, tout ce que
 » j'ai jamais pensé, ma fille jugera pour elle-
 » même. Je pourrai lui rappeler, quelque-
 » fois ce que je lui aurai dit aujourd'hui ;
 » mais je ne le lui répéterai jamais. Permettez
 » donc que j'achève, Cécile, & soyez atten-
 » tive jusqu'au bout. Je ne vous dirai pas ce
 » que je dirois à tant d'autres ; que, si vous
 » manquez de sagesse, vous renoncerez à toutes
 » les vertus ; que, jalouse, dissimulée, co-
 » quette, inconstante, n'aimant bientôt que
 » vous, vous ne ferez plus ni fille, ni amie,
 » ni amante. Je vous dirai au contraire que les
 » qualités précieuses qui sont en vous, & que
 » vous ne sauriez perdre, rendront la perte
 » de celle-ci plus fâcheuse, en augmenteront
 » le malheur & les inconvéniens. Il est des
 » femmes dont les défauts réparent en quel-
 » que sorte & couvrent les vices. Elles con-
 » servent dans le désordre un extérieur dé-
 » cent & imposant. Leur hypocrisie les sauve
 » d'un mépris qui auroit rejailli sur leurs alen-

» tours. Impérieuses & fières, elles font peser
 » sur les autres un joug qu'elles ont secoué.
 » Elles établissent & maintiennent la règle ;
 » elles font trembler celles qui les imitent. A
 » les entendre juger & médire, on ne peut se
 » persuader qu'elles ne soient pas des Lucrèces.
 » Leurs maris, pour peu que le hasard les ait
 » servies, les croient des Lucrèces ; & leurs
 » enfans, loin de rougir d'elles, les citent
 » comme des exemples d'austérité. Mais vous,
 » qu'oseriez-vous dire à vos enfans ? Comment
 » oserez-vous réprimer vos domestiques ? Qui
 » oserez-vous blâmer ? Hésitant, vous inter-
 » rompant, rougissant à chaque mot, votre
 » indulgence pour les fautes d'autrui décéléroit
 » les vôtres. Sincère, humble, équitable, vous
 » n'en déshonoreriez que plus sûrement ceux
 » dont l'honneur dépendroit de votre vertu.
 » Le désordre s'établirait autour de vous. Si
 » votre mari avoit une maîtresse, vous vous
 » trouveriez heureuse de partager avec elle
 » une maison sur laquelle vous ne vous croiriez
 » plus de droits, & peut-être laisseriez-vous
 » partager à ses enfans le patrimoine des vôtres.
 » Soyez sage, ma Cécile, pour que vous puis-
 » siez jouir de vos aimables qualités. Soyez

» sage ; vous vous exposeriez , en ne l'étant
 » pas , à devenir trop malheureuse . Je ne vous
 » dis pas tout ce que je pourrois dire . Je ne
 » vous peins pas le regret d'avoir trop aimé ce
 » qui méritoit peu de l'être , le désespoir
 » de rougir de son amant encore plus que de
 » ses foiblesses , de s'étonner en le voyant de
 » sang-froid qu'on ait pu devenir coupable
 » pour lui . Mais j'en ai dit assez . J'ai fini ,
 » Cécile . Profitez , s'il est possible , de mes
 » conseils ; mais , si vous ne les suivez pas , ne
 » vous cachez jamais d'une mère qui vous ado-
 » re . Que craindriez-vous ? Des reproches ? —
 » Je ne vous en ferai point ; ils m'affligeroient
 » plus que vous . — La perte de mon attache-
 » ment ? — Je ne vous en aimerois peut-être
 » que plus , quand vous seriez à plaindre , &
 » que vous courriez risque d'être abandonnée
 » de tout le monde . — De me faire mourir de
 » chagrin ? — Non , je vivrois , je tâcherois de
 » vivre , de prolonger ma vie pour adoucir les
 » malheurs de la vôtre , & pour vous obliger
 » à vous estimer vous-même malgré des foi-
 » bles qui vous laisseroient mille vertus &
 » à mes yeux mille charmes » .

Cécile en s'éveillant lut ce que j'avois écrit.

Je fis venir des ouvrières dont nous avions besoin. Je tâchai d'occuper & de distraire Cécile & moi, & j'y réussis. Mais après le dîner, comme nous travaillions ensemble & avec les ouvrières, elle interrompit le silence général. Un mot, maman. Si les maris sont comme vous les avez peints, si le mariage sert à si peu de chose, seroit-ce une grande perte?... Oui, Cécile : vous voyez combien il est doux d'être mère. D'ailleurs il y a des exceptions, & chaque fille croyant que son amant & elle auroient été une exception, regrettera de n'avoir pu l'épouser comme si c'étoit un grand malheur, quand même ce n'en seroit pas un. Un mot, ma fille, à mon tour. Il y a une heure que je pense à ce que je vais vous dire. Vous avez entendu louer, & peut-être avoit-on tort de les louer en votre présence, des femmes connues par leurs mauvaises mœurs ; mais c'étoient des femmes qui n'auroient pu faire ce qu'on admire en elles si elles avoient été sages. La Le Couvreur n'auroit pu envoyer au Maréchal de Saxe le prix de ses diamans si on ne les lui avoit donnés, & elle n'auroit eu aucune relation avec lui si elle n'avoit été sa maîtresse. Agnès Sorel n'auroit pas sauvé la France, si elle

n'avoit été celle de Charles VII. Mais ne ferions-nous pas fâchées d'apprendre que la mère des Gracques, Octavie, femme d'Antoine, ou Porcie, fille de Caton, ait eu des amans ? Mon érudition fit rire Cécile. On voit bien, maman, dit-elle, que vous avez pensé d'avance à ce que vous venez de dire, & il vous a fallu remonter bien haut. . . . Il est vrai, interrompis-je, que je n'ai rien trouvé dans l'histoire moderne ; mais nous mettrons, si vous voulez, à la place de ces Romaines Madame Tr., Mlle. des M. & Mlles. de S.

Le jeune Lord nous vint voir de meilleure heure que de coutume. Cécile leva à peine les yeux de dessus son ouvrage. Elle lui fit des excuses de son inattention de la veille, trouva fort naturel qu'il s'en fût impatienté, & se blâma d'avoir montré de l'humeur. Elle le pria, après m'en avoir demandé la permission, de revenir le lendemain lui donner une leçon dont elle profiteroit sûrement beaucoup mieux. Quoi ! c'est de cela que vous vous souvenez ! lui dit-il en s'approchant d'elle & faisant semblant de regarder son ouvrage. Oui, dit-elle, c'est de cela. Je me flatte, dit-il, que vous n'avez pas été en colère contre moi. Point en colère du

tout , lui répondit-elle. Il sortit désabusé , c'est
 à-dire , abusé. Cécile écrivit sur une carte :
 » Je l'ai trompé , cela n'est pourtant pas bien
 » agréable à faire. » J'écrivis : « Non , mais
 » cela étoit nécessaire & vous avez bien fait.
 » Je suis intéressée , Cécile. Je voudrois qu'il
 » ne tint qu'à vous d'épouser ce petit Lord.
 » Ses parens ne le trouveroient pas trop bon ,
 » mais comme ils auroient tort , peu m'im-
 » porte. Pour cela il faut tâcher de le tromper.
 » Si vous réussissez à le tromper , il pourra
 » dire : c'est une fille aimable , bonne , peu
 » sensible de cette sensibilité à craindre pour
 » un mari ; elle fera sage , je l'aime , je l'épou-
 » serai. Si vous ne réussissez pas , s'il voit à
 » travers de votre réserve ; il peut dire , elle
 » fait se vaincre , elle est sage , je l'aime , je
 » l'estime , je l'épouserai ». Cécile me rendit
 les deux cartes en souriant. J'écrivis sur une
 troisième : « Au reste je ne dis *tromper* que
 » pour avoir plutôt fait. Si je suis curieuse de
 « lire une lettre qui m'est confiée , au point
 » d'être tentée quelquefois de l'ouvrir , est-ce
 » tromper que de ne l'ouvrir pas & de ne pas
 » dire sans nécessité que j'en aie eu la tenta-
 » tion ? Pourvu que je sois toujours discrète ,
 » la

» la confiance des autres sera aussi méritée
 » qu'avantageuse ». Maman , me dit Cécile ,
 dites-moi tout ce que vous voudrez ; mais
 quant à me rappeler ce que vous m'avez dit ou
 écrit , il n'en est pas besoin. Je ne puis l'ou-
 blier. Je n'ai pas tout compris , mais les paroles
 sont gravées dans ma tête. J'expliquerai ce que
 vous m'avez dit par les choses que je verrai ,
 que je lirai , par celles que j'ai déjà vues &
 lues , & ces choses-là je les expliquerai par
 celles que vous m'avez dites. Tout cela s'éclair-
 cira mutuellement. Aidez-moi quelquefois , ma-
 man , à faire des applications comme autrefois
 quand vous me disiez : « Voyez cette petite
 » fille , c'est cela qu'on appelle être propre &
 » soigneuse ; voyez celle-là , c'est cela qu'on
 » appelle être négligente. Celle-ci est agréable
 » à voir , l'autre déplaît & dégoûte. » Faites-
 en autant sur ce nouveau chapitre. C'est tout
 ce dont je crois avoir besoin , & à présent je
 je ne veux m'occuper que de mon ouvrage.

Le jeune Lord est venu comme on l'en avoit
 prié. La partie d'échecs est fort bien allée.
 Milord me dit une fois pendant la soirée : vous
 me trouverez bien bizarre , Madame ; je me
 plaignois avant-hier de ce que Mademoiselle

étoit trop peu attentive, ce soir je trouve qu'elle l'est trop. A son tour il étoit distrait & rêveur. Cécile a paru ne rien voir & ne rien entendre. Elle m'a priée de lui procurer Filidor. Si cela continue, je l'admirerai. Adieu, je répète ce que j'ai dit au commencement de ma lettre; cette fois-ci vous me devez des remerciemens. J'ai rempli ma tâche encore plus exactement que je ne pensois. J'ai copié la lettre & les cartes. Je me suis rappelée ce qui s'est dit presque mot à mot.



 TREIZIÈME LETTRE.

TOUT va assez bien. Cécile s'observe avec un soin extrême. Le jeune homme la regarde quelquefois d'un air qui dit : me ferois-je trompé, & vous ferois-je tout-à-fait indifférent ? Il devient chaque jour plus attentif à lui plaire. Nous ne voyons plus le jeune Ministre mon parent, ni son ami des montagnes. Le jeune Bernois, se sentant peut-être trop éclipsé par son cousin, ne nous honore plus de ses visites. Mais ce cousin vient nous voir très-souvent, & me paroît toujours très-aimable. Quant aux deux autres hommes, je les appelle *mes pénates*. Vos hommes m'ont bien fait rire. Celui qui est étonné qu'une hérétique sache ce que c'est que le Décalogue, me rappelle un François qui disoit à mon pere : Monsieur, qu'on soit Huguenot pendant le jour, je le comprends ; on s'étourdit, on fait ses affaires, on ne pense à rien ; mais le soir, en se couchant, dans son lit, dans l'obscurité, on doit être bien inquiet ; car, au bout du compte, on pourroit mourir pendant la nuit ; & un autre qui lui disoit :

Je fais bien, Monsieur, que, vous autres Huguenots, vous croyez en Dieu. Je l'ai toujours soutenu, je n'en doute pas; mais en Jésus-Christ? . . . Quant au Président qui ne comprend pas comment une femme, qui a quelque instruction & quelque usage du monde, ose encore parler des dix Commandemens, & en général de la religion; il est encore plus plaisant ou plus pitoyable. Il a voulu raisonner; il dit, comme tant d'autres, que sans la religion nous n'aurions pas moins de morale, & cite quelques Athées honnêtes gens. Répondez-lui que, pour en juger, il faudroit trois ou quatre générations & un peuple entier d'Athées; car, si j'ai eu un père, une mère, des maîtres Chrétiens ou Déistes, j'aurai contracté des habitudes de penser & d'agir qui ne se perdront pas le reste de ma vie, quelque système que j'adopte, & qui influeront sur mes enfans sans que je le veuille ou le sache. De sorte que Diderot, s'il étoit honnête homme, pouvoit le devoir à une religion que, de bonne foi, il soutenoit être fausse. Vous n'aviez pas besoin de m'assurer que vous ne disiez jamais rien de mes lettres qui pût avoir le plus petit inconvénient. Les écrirois-je si je n'en étois assurée? Je suis bien aise que

vous foyez si contente de Cécile. Vous me trouvez extrêmement indulgente, & vous ne savez pas pourquoi; en vérité, ni moi non plus. Il n'y auroit eu, ce me semble, ni justice ni prudence dans une conduite plus rigoureuse. Comment se garantir d'une chose qu'on ne connoît & n'imagine point, qu'on ne peut ni prévoir, ni craindre? Y a-t'il quelque loi naturelle ou révélée, humaine ou divine qui dise: la première fois que ton amant te baisera la main, tu n'en feras point émue? Falloit-il la menacer

Des chaudières bouillantes

Où l'on plonge à jamais les femmes mal-vivantes?
Falloit-il, en la boudant, en lui montrant de l'éloignement, l'inviter à dire, comme Télémaque, *O Milord! si maman m'abandonne, il ne me reste plus que vous.* Supposé que quelqu'un fût assez fou pour me dire, oui, il le falloit; je dirois que, n'ayant ni indignation, ni éloignement dans le cœur, cette conduite, qui ne m'auroit paru ni juste ni prudente, n'auroit pas non plus été possible.



 QUATORZIÈME LETTRE.

QUE direz-vous d'une scène qui nous bouleversa hier, ma fille & moi, au point que nous n'avons presque pas ouvert la bouche aujourd'hui, ne voulant pas en parler & ne pouvant parler d'autre chose? Voilà du moins ce qui me ferme la bouche, & je crois que c'est aussi ce qui la ferme à Cécile. Elle a l'air encore toute effrayée. Pour la première fois de sa vie elle a mal passé la nuit, & je la trouve très-pâle.

Hier, Milord & son parent dînant au château, je n'eus l'après-dîné que mon cousin du régiment de ***. Ma fille le pria de faire une pointe à son crayon. Il prit pour cela un canif; le bois du crayon se trouva dur, son canif fort tranchant. Il se coupa la main fort avant, & le sang coula avec une telle abondance que j'en fus effrayée. Je courus chercher du taffetas d'Angleterre, un bandage, de l'eau. C'est singulier, dit-il en riant, & ridicule, j'ai mal au cœur. Il étoit assis. Cécile dit qu'il pâlit extrêmement. Je criai de la porte, ma fille, vous avez de l'eau de Cologne. Elle en mouilla vite son mouchoir; d'une main elle tenoit ce mou-

choir, qui lui cachoit le visage de M. de ** ; de l'autre, elle tâchoit d'arrêter le sang avec son tablier. Elle le croyoit presque évanoui, dit-elle, quand elle sentit qu'il la tiroit à lui. Penchée comme elle l'étoit, elle n'auroit pu résister ; mais l'effroi, la surprise lui en ôtèrent la pensée. Elle le crut fou ; elle crut qu'une convulsion lui faisoit faire un mouvement involontaire, ou plutôt elle ne crut rien, tant ses idées furent rapides & confuses. Il lui disoit : chère Cécile ! charmante Cécile ! Au moment où il lui donnoit avec transport un baiser sur le front, ou plutôt dans ses cheveux par la manière dont elle étoit tombée sur lui, je rentre. Il se lève, & l'assied à sa place. Son sang couloit toujours. J'appelle Fanchon, je lui montre mon parent, je lui donne ce que je tenois, & sans dire un seul mot j'emène ma fille. Plus morte que vive, elle me raconta ce que je viens de vous dire. Mais, maman, disoit-elle, comment n'ai-je pas eu la pensée de me jeter de côté, de détourner sa tête ? J'avois deux mains ; il n'en avoit qu'une. Je n'ai pas fait le moindre effort pour me dégager du bras qui étoit autour de ma taille & qui me tiroit. J'ai toujours continué

à tenir mon tablier autour de la main blessée. Qu'importoit qu'elle saignât un peu plus ! C'est lui qui doit se faire de moi une idée bien étrange ! N'est-il pas affreux de pouvoir perdre le jugement au moment où l'on en auroit le plus de besoin ? Je ne répondois rien. Craignant également de graver dans son imagination d'une manière trop fâcheuse une chose qui lui faisoit tant de peine, & de la lui faire envisager comme un événement commun, ordinaire & auquel il ne falloit point mettre d'importance ; je n'osois parler. Je n'osai même exprimer mon indignation contre M. de ***. Je ne disois rien du tout. Je fis dire à ma porte que Cécile étoit incommodée. Nous passâmes la soirée à lire de l'anglois. Elle entend passablement Robertson. L'histoire de la malheureuse Reine Marie l'attacha un peu ; mais de tems en tems elle disoit : mais, maman, cela n'est-il pas bien étrange ? Etoit-il donc fou ? Quelque chose d'approchant, lui répondois-je ; mais lisez, ma fille, cela vous distrait & moi aussi. — Le voilà. Il ne s'est pas fait annoncer de peur sans doute qu'on ne le renvoyât. Je ne sais comment lui parler, comment le regarder. Je continue d'écrire pour me dispenser de l'un & de l'autre.

Je vois Cécile lui faire une grande révérence. Il est aussi pâle qu'elle , & ne paroît pas avoir mieux dormi. Je ne puis pas écrire plus longtemps. Il ne faut pas laisser ma fille dans l'embarras.

Monsieur de *** s'est approché de moi quand il m'a vu poser la plume. Me bannirez-vous de chez vous , Madame ? m'a-t'il dit. Je ne fais moi-même si j'ai mérité une aussi cruelle punition. Je suis coupable , il est vrai , de l'oubli de moi-même le plus impardonnable , le plus inconcevable ; mais non d'aucun mauvais dessein , d'aucun dessein. Ne savois-je pas que vous alliez rentrer ? J'aime Cécile ; je le dis aujourd'hui comme une excuse , & hier , en entrant chez vous , j'aurois cru ne pouvoir jamais le dire sans crime. J'aime Cécile , & je n'ai pu sentir sa main contre mon visage , ma main dans la sienne , sans perdre pour un instant la raison. Dites à présent , Madame , me bannirez-vous de chez vous ? Mademoiselle , me bannirez-vous , ou me pardonnez-vous généreusement l'une & l'autre ? Si vous ne me pardonnez pas , je quitte Lausanne dès ce soir. Je dirai qu'un de mes amis me prie de venir tenir sa place au régiment. Il me seroit im-

possible de vivre ici si je ne pouvois venir chez vous, ou d'y venir si j'y étois reçu comme vous devez trouver que je le mérite. Je ne répondois pas. Cécile m'a demandé la permission de répondre. J'ai dit que je sousscrivois d'avance à tout ce qu'elle diroit. Je vous pardonne, Monsieur, a-t-elle dit, & je prie ma mère de vous pardonner. Au fonds c'est ma faute. J'aurois dû être plus circonspecte, vous donner mon mouchoir & ne le pas tenir, détacher mon tablier après en avoir enveloppé votre main. Je ne savois pas la conséquence de tout cela; me voici éclairée pour le reste de ma vie. Mais, puisque vous m'avez fait un aveu, je vous en ferai un aussi qui vous sera utile peut-être, & qui vous fera comprendre pourquoi je ne crains pas de continuer à vous voir. J'ai aussi de la préférence pour quelqu'un. Quoi! s'écria-t-il, vous aimez! Cécile ne répondit pas. De ma vie je n'ai été aussi émue. Je le croyois, mais le savoir! savoir qu'elle aime assez pour le dire & de cette manière! pour sentir que c'est un préservatif, que les autres hommes ne sont point à craindre pour elle! M. de***, sur qui je jettai les yeux, me fit pitié dans ce moment, & je lui pardonnai

tout. L'homme que vous aimez, Mademoi-
 selle, lui dit-il d'une voix altérée, fait-il son
 bonheur ? Je me flatte qu'il n'a pas deviné mes
 sentimens, répondit Cécile avec le son de
 voix le plus doux & une expression dans l'ac-
 cent la plus modeste qu'elle ait jamais eue.
 Mais comment cela est-il possible, dit-il; car,
 vous aimant, il doit étudier vos moindres pa-
 roles, vos moindres actions, & alors ne doit-
 il pas démêler... Je ne fais pas s'il m'aime,
 interrompit Cécile, il ne me l'a pas dit, & il
 me semble que je le verrois par la raison que
 vous dites. Je voudrois savoir, reprit-il, quel
 est cet homme assez heureux pour vous plaire,
 assez aveugle pour l'ignorer. Et pourquoi vou-
 driez-vous le savoir ? dit Cécile. Il me semble,
 dit-il, que je ne lui voudrois point de mal, &
 cela parce que je ne le crois pas aussi amou-
 reux que moi. Je lui parlerois tant de vous,
 avec tant de passion, qu'il feroit une plus grande
 attention à vous, qu'il vous en apprécieroit
 mieux & qu'il mettroit son sort entre vos mains;
 car je ne puis croire qu'il soit malheureusement
 lié comme moi. J'aurois eu au moins le bonheur
 de vous servir, & je trouverois quelque conso-
 lation à penser qu'un autre ne saura pas être

heureux autant que je le ferois à sa place. Vous êtes généreux & aimable, lui dis-je; je vous pardonne aussi de tout mon cœur. Il pleura & moi aussi. Cécile baissoit la tête & reprit son ouvrage. L'aviez-vous dit à votre mère? lui dit-il. Non, lui dis-je, elle ne me l'avoit pas dit. — Mais vous savez qui c'est. — Oui, je le devine. — Et si vous cessiez de l'aimer, Mademoiselle? Ne le souhaitez pas, lui dis-je, vous êtes trop aimable pour qu'en ce cas-là je puisse ne vous pas bannir. Il me vint du monde, il se sauva. Je dis à Cécile de rester le dos tourné à la fenêtre, & je fis apporter du café que je la priai de me servir, quoiqu'il ne fût guère l'heure d'en prendre. Tout cela l'occupant & la cachant, elle essuya peu de questions sur sa pâleur & sur son indisposition de la veille. Il n'y eut que notre ami l'Anglois à qui rien n'échappa. J'ai rencontré votre parent, me dit-il tout bas. Il m'auroit évité s'il l'avoit pu. Quel air je lui ai trouvé! Dix jours de maladie ne l'auroient pas plus changé qu'il n'a changé depuis avant-hier. Vous me trouvez bien pâle, m'a-t-il dit. Figurez-vous, en me montrant sa main, qu'une piquûre, profonde à la vérité, m'a changé de la sorte. Je lui ai demandé où

il s'étoit fait cette piquûre. Il m'a dit que c'étoit chez vous avec un canif, en taillant un crayon ; qu'il avoit perdu beaucoup de sang & s'étoit trouvé mal. Cela est si ridicule , a-t-il dit, que j'en rougis. En effet il a rougi, & n'en a été le moment d'après que plus pâle. J'ai vu qu'il disoit vrai, mais qu'il ne disoit pas tout. En entrant ici je vous trouve un air d'émotion & d'attendrissement. Mlle. Cécile est pâle & abattue. Permettez moi de vous demander ce qui s'est passé. Parce que vous avez été confident une fois, lui ai-je répondu en souriant, vous voulez toujours l'être ; mais il y a des choses que l'on ne peut dire — & nous avons parlé d'autre chose. On a travaillé, goûté, joué au piquet, au whist, aux échecs comme à l'ordinaire. La partie d'échecs a été fort grave. Le Bernois faisoit jouer Cécile d'après Filidor que j'avois fait chercher. Milord, que cela n'amusoit guère, lui a cédé sa place & demandé à faire un robber au whist. A la fin de la soirée, la voyant travailler, il a dit à Cécile : vous m'avez refusé tout l'hiver, Mademoiselle, une bourse ou un porte-feuille. Il faudra bien pourtant, quand je partirai, que j'emporte un souvenir de vous, & que vous me

permettiez de vous en laisser un de moi. Point du tout, Milord, répondit-elle; si nous devons ne nous jamais revoir, nous ferons fort bien de nous oublier. Vous avez bien de la fermeté, Mademoiselle, dit-il, & vous prononcez *ne nous jamais revoir*, comme si vous ne disiez rien. Je me suis approchée, & j'ai dit : il y a de la fermeté dans son expression; mais vous, Milord, il y en a eu dans votre pensée, ce qui est bien plus beau. — Moi, Madame ! — Oui, quand vous avez parlé de départ & de souvenir, vous pensiez bien à une éternelle séparation. Cela est clair, a dit Cécile en s'efforçant pour la première fois de sa vie à prendre un air de fierté & de détachement. Au reste, je crois que si le détachement n'étoit que dans l'air, la fierté étoit dans le cœur. Le ton dont il avoit dit *quand je partirai*, l'avoit blessée. Il fut blessé à son tour. N'est-il pas étrange qu'on ne se soucie d'être aimé que quand on croit ne le pas être; qu'on sente tant la privation, & si peu la jouissance; qu'on se joue du bien qu'on a, & qu'on l'estime dès qu'on ne l'a plus; qu'on blesse sans réflexion, & qu'on s'offense & s'afflige de l'effet de la blessure; qu'on repousse ce qu'on voudroit ensuite retirer

à soi ! Quelle journée ! me dit Cécile dès que nous fûmes seules. M'est-il permis, maman, de vous demander ce qui vous en a le plus frappée. — Ce sont ces mots : *J'ai aussi de la préférence pour quelqu'un.* Je ne me suis donc pas trompée, reprit-elle en m'embrassant ; mais ne craignez rien, maman. Il me semble qu'il n'y a rien à craindre. Je me trouve, comme il dit, de la fermeté, & j'ai une envie si grande de ne pas vous donner de chagrins ! Ce matin vous savez que nous n'avons presque point parlé. Eh bien ! je me suis occupée pendant notre silence de la manière dont il me conviendrait que vous voulussiez vivre pendant quelque tems. Cela sera un peu gênant pour vous, & bien triste pour moi ; mais je fais que vous feriez des choses beaucoup plus difficiles. Comment faudroit-il vivre, Cécile ? — Il me semble qu'il faudroit moins rester chez nous, & que ces trois ou quatre hommes nous trouvaient moins souvent seules. La vie que nous menons est si douce pour moi & si agréable pour eux, vous êtes si aimable, maman, on est trop bien, rien ne gêne, on pense & on dit ce qu'on veut. Il vaudra mieux, au risque de s'ennuyer, aller chercher le monde. Vous

m'ordonnerez d'apprendre à jouer, il ne fera plus question d'échecs ni de dames. On se défaccoutumera un peu les uns des autres. Si on aime, on pourra bien le montrer, & enfin le dire. Si on n'aime pas, cela se verra plus distinctement, & je ne pourrai plus m'y tromper. Je la ferrai dans mes bras. Que vous êtes aimable, que vous êtes raisonnable ! m'écriai-je. Que je suis contente & glorieuse de vous ! Oui, ma fille, nous ferons tout ce que vous voudrez. Qu'on ne me reproche jamais ma foiblesse ni mon aveuglement. Seriez-vous ce que vous êtes, si j'avois voulu que ma raison fût votre raison, & qu'au lieu d'avoir une ame à vous, vous n'eussiez que la mienne ? Vous valez mieux que moi. Je vois en vous ce que je croyois presque impossible de réunir, autant de fermeté que de douceur, de discernement que de simplicité, de prudence que de droiture. Puisse cette passion, qui a développé des qualités si rares, ne vous pas faire payer trop cher le bien qu'elle vous a fait ! Puisse-t-elle s'éteindre ou vous rendre heureuse ! Cécile, qui étoit très-fatiguée, me pria de la déshabiller, de l'aider à se coucher & de souper auprès de son lit. Au milieu de
notre

notre souper elle s'endormit profondément. Il est onze heures, elle n'est pas encore levée. Dès ce soir je commencerai à exécuter le plan de Cécile, & je vous dirai dans peu de jours comment il nous réussit.



QUINZIÈME LETTRE.

Nous vivons comme Cécile l'a demandé, & j'admire qu'on nous fasse accueil dans un monde que nous négligeons beaucoup. Nous y sommes une sorte de nouveauté. Cécile qui a pris de la contenance, assez d'aisance dans les manières, de la prévenance, de l'honnêteté, est assurément une nouveauté très-agréable; & ce qui fait plus que tout cela, c'est que nous rendons à la société quatre hommes qu'on n'est pas fâché d'avoir. Les premières fois que Cécile a joué au whist, le Bernois voulut être son maître comme aux échecs, & l'assiduité qu'il a montrée auprès d'elle a un peu écarté le jeune Lord. Les gens ont aussi perdu la pensée qu'il fallût le faire jouer constamment avec Cécile, comme ils l'avoient eue au commencement de l'hiver. Nous avons eu dans un même jour différentes scènes assez singulières, & des momens assez plaisans. Cécile avoit dîné chez une parente malade, & j'étois seule à trois heures quand Milord & son parent entrèrent chez moi. Il faut à présent venir de bien bonne

heure pour avoir l'espérance de vous trouver , dit Milord. Il y a eu , avant ce changement , six semaines bien plus agréables que n'ont été ces derniers huit ou dix jours. Me seroit-il permis de vous demander , Madame , qui de vous , ou de Mademoiselle Cécile , a souhaité qu'on se mît à sortir tous les jours ? C'est ma fille , ai-je répondu. S'ennuyoit-elle ? dit Milord. Je ne le crois pas , ai-je dit. Mais pourquoi donc , a-t-il repris , quitter une façon de vivre si commode & si agréable , pour en prendre une pénible & insipide ? Il me semble il me semble à moi , a interrompu son parent , que Mademoiselle Cécile peut en avoir eu trois raisons ; c'est-à-dire , une raison entre trois , qui chacune lui feroit honneur. Et quelles trois raisons ? a dit le jeune homme. — D'abord elle peut avoir craint qu'on ne trouvât à redire à la façon de vivre que nous regrettons , & que des femmes fâchées de ne plus voir ces deux Dames parmi elles , & leur enviant les empressements de tous les hommes qu'elles veulent bien souffrir , ne fissent quelque remarque injuste & maligne ; or une femme , & encore plus une jeune fille , ne peut prévenir avec trop de soin les mauvais propos & la disposition qui les fait tenir. Et

votre seconde raison ? voyons , dit Milord , si
 je la trouverai meilleure que la première. — Ma-
 demoiselle Cécile peut avoir inspiré à quel-
 qu'un de ceux qui venoient ici un sentiment au-
 quel elle n'a pas cru qu'il lui convînt de répon-
 dre , & que , par conséquent , elle n'a pas voulu
 encourager. — Et la troisième ? — Il n'est pas
 impossible qu'elle ne se soit sentie elle-même un
 commencement de préférence auquel elle n'a
 par voulu se livrer. Les hommes vous remer-
 cieront de la première & de la dernière con-
 jecture , a dit Milord. C'est dommage qu'elles
 soient si gratuites , & que nous ayons si peu de
 raisons de croire que nous attirions de l'envie
 sur ces Dames , ou que nous donnions de l'a-
 mour. Mais Milord , a dit en souriant son parent,
 puisque vous voulez qu'on soit si modeste pour
 vous aussi bien que pour soi , permettez-moi de
 vous dire qu'il vient deux hommes ici qui sont
 plus aimables que nous. Voici Mlle. Cécile ,
 a dit Milord : je pense que vous ne seriez pas
 bien aise que je lui rendisse compte de vos con-
 jectures quelque honorables que vous les trou-
 verez ? Comme vous voudrez , lui a-t-on répondu.
 Cécile étoit entrée. Le plaisir a brillé dans ses
 yeux. Voulons-nous faire encore une pauvre

partie d'échecs fans que perſonne s'en mêle ? a dit Milord. Je le voudrois , a répondu Cécile , mais cela n'eſt pas poſſible. Dans un quart-d'heure il faut que j'aïlle me coëffer & m'habiller pour l'aſſemblée de Mad. de *** (c'étoit la femme de notre parent, chez qui nous avions été invitées) & j'aime mieux cauſer un moment que de jouer une demi-partie d'échecs. En effet elle s'eſt miſe à cauſer avec nous d'un air ſi tranquille , ſi réſléchi , ſi ſerein , que je ne l'avois jamais trouvée auſſi aimable. Les deux Anglois ſont reſtés pendant qu'elle faisoit ſa toilette. Elle eſt revenue ſimplement & agréablement vêtue ; nous l'avons tous un peu admirée , & nous ſommes fortis. A la porte de la maiſon où nous allions , le parent de Milord a dit qu'il ne falloir pas entrer avec nous , & a voulu faire encore une viſite. Enviera-t-on auſſi à ces Dames , a dit Milord , le bonheur d'avoir été accompagnées par nous ? Non , a dit ſon parent , mais on pourroit envier le nôtre ; & je ne voudrois faire de la peine à perſonne. Nous ſommes entrées , ma fille & moi. L'aſſemblée étoit nombreuſe , Madame de *** avoit mis beaucoup de ſoin à une parure qui devoit avoir l'air négligé. Son mari n'eſt pas reſté long-tems

dans le salon; de sorte qu'il n'y étoit plus quand on a présenté deux jeunes François, dont l'un avoit l'air fort éveillé, l'autre fort taciturne. Je n'ai fait qu'entrevoir le premier; il étoit par-tout. L'autre est resté immobile à la place que le hasard lui avoit d'abord donnée. Nos Anglois sont venus. Ils ont demandé à Madame de *** où étoit son mari. Demandez à Mademoiselle, a-t-elle répondu d'un ton de plaisanterie, en montrant ma fille: il n'a parlé qu'à elle; & content d'avoir eu ce bonheur, il s'en est allé aussi-tôt. Les Anglois se sont donc approchés de Cécile: elle a dit, sans se déconcerter, que son cousin s'étant plaint d'un grand mal de tête, il avoit proposé au Général d'A. de faire une partie de piquet dans un cabinet éloigné du bruit. Là-dessus j'ai laissé Cécile sur sa bonne foi, & suis allée trouver mon cousin, à qui j'ai demandé s'il avoit aussi mal à la tête que le prétendoit Cécile, ou s'il avoit trouvé sa situation dans le salon trop embarrassante. Seriez-vous assez barbare pour me plaisanter? a-t-il; (il faut vous dire en passant que le digne Général d'A. est un peu sourd) mais n'importe, je vous ferai ma confession. J'avois mal à la tête,

ma fanté ne s'est pas remise de cette piquûre (il montrait sa main) cela ne m'auroit pourtant pas obligé à me retirer, mais j'ai senti que je serois très-embarrassé ; & puis, j'ai toujours trouvé qu'un homme avoit mauvaise grace chez lui dans une assemblée nombreuse, & j'ai eu la coquetterie, de ne pas vouloir que vous me vissiez promener sottement ma figure de femme en femme, de table en table. Ces sortes d'assemblées étant au contraire le triomphe des maîtresses de maison, j'ai voulu laisser jouir Madame de *** de ses avantages, & ne pas courir le risque de gêner son plaisir en lui donnant de l'humeur. Je plaisantois de tout ce raffinement, quand l'un des François est venu mettre sa tête dans le cabinet. Ouvrant tout-à-fait la porte dès qu'il m'a aperçue : je parierois, Madame, a-t-il dit en me saluant, que vous êtes la sœur, la tante, ou la mère d'une jolie personne que je viens de voir là-dedans. Laquelle ? ai-je dit. Ah ! vous le savez bien, Madame, m'a-t-il répondu. J'ai dit : eh bien ! je suis sa mère ; mais à quoi l'avez-vous deviné ? Ce n'est pas à ses traits, m'a-t-il dit, c'est à sa contenance, & à sa physionomie : mais comment pouvez-vous la laisser

en butte aux fureurs vengeresses de la maîtresse du logis ? Je l'ai suppliée de ne pas boire une tasse de thé qu'elle lui donnoit, & de dire qu'elle y avoit vu tomber une araignée, mais Mademoiselle votre fille a haussé les épaules & a bu. Elle est courageuse, ou bien elle croit à la vertu comme Alexandre ; mais moi je crois à la jalousie de Madame de ***. Certainement elle lui a enlevé son mari ou son amant ; mais je pense que c'est son mari, car la Dame a l'air plus vaine que tendre. Je voudrois bien le voir. Je suis sûr qu'il est très-aimable & très-amoureux. D'ailleurs j'ai ouï dire ici & dans la ville où son régiment est en garnison, qu'il étoit le plus aimable comme le plus brave cavalier du monde. Mais, Madame, ce n'est pas la seule situation intéressante que Mademoiselle votre fille donne lieu aux spectateurs de considérer. Elle a auprès d'elle deux Bernois, un Allemand & un Lord Anglois, qui est le seul à qui elle ne dise pas grand'chose. Il a l'air d'en être confterné. Il n'est guère fin à mon avis. Il me semble qu'à sa place j'en serois flatté. Cette distinction en vaut bien une autre. Vos tableaux me paroissent être d'imagination, lui ai-je dit en souriant ; mais j'étois au fonds très-peinée.

Allons voir tout cela. J'ai fermé la porte du cabinet après en être sortie. Savez-vous bien, Monsieur, ai je dit, que vous avez parlé devant le maître de la maison ? celui qui joue — Quoi, lui ! Je suis au désespoir. Je ne le croyois pas si jeune ; & r'ouvrant aussitôt la porte & me ramenant à la partie de piquer, que faut-il, Monsieur, a-t-il dit à mon parent, que fasse un jeune écervelé vis-à-vis d'un galant homme qui a bien voulu faire semblant de ne pas entendre les sottises qui lui sont échappées ? Ce que vous faites, Monsieur, a dit M. de *** en se levant. Et serrant de bonne grace la main que lui présentoit le jeune étranger, il a avancé une chaise, & nous a priés de nous asseoir. Ensuite il a demandé des nouvelles de plusieurs Officiers de son régiment & d'autres personnes que le jeune homme avoit vues après lui. A mon tour, je l'ai questionné. Il est parent de votre mari ; il vous a vue & votre fille, mais seulement en passant ; de sorte que je n'ai pu en tirer grand'chose sur cet intéressant sujet. Il est plus proche parent de l'Evêque de B. que nous avons vu ici encore Abbé de Th. & il a un peu de sa fine & vive physionomie. Je lui ai demandé ce qu'étoit son frère. Officier d'artil-

lerie , m'a-t-il dit , rempli de talens & d'application ; mais aussi il n'est que cela . Et vous ? lui ai-je dit . — Un étourdi , un espiègle , & je ne suis aussi que cela . J'avois cru que cette profession me suffiroit jusqu'à vingt ans ; mais , quoique je n'en aie que dix-sept , j'ai envie d'abdiquer tout de suite . Encore seroit-ce trop tard d'un jour . — Et laquelle prendrez-vous à la place ? Je m'étois toujours promis , m'a-t-il répondu , d'être un héros en cessant d'être un fou . A vingt ans je veux être un héros . J'ai envie d'employer ces trois ans d'intervalle à me préparer à ce métier , mieux que je n'aurois pu faire si je n'avois quitté l'autre dès-à-présent . Je vous remercie , lui ai-je dit , & suis très-contente de vous & de vos réponses . Allons voir ce que fait ma fille . Je prie l'apprenti Héros de penser que la loyauté , la prudence , la discrétion envers les Dames faisoient partie de la profession de ses devanciers les plus célèbres , ceux dont les Troubadours de son pays chantoient les amours & les exploits . Je le prie de ne pas dire un mot de ma fille qui ne soit digne du preux Chevalier le plus discret . Je vous le promets ; non pas en plaisantant , mais tout de bon , m'a-t-il dit . Je ne saurois me

taire trop scrupuleusement après l'extravagance avec laquelle j'ai parlé. Nous étions alors dans le salon. Ma fille jouoit au whist avec des enfans, Princes à la vérité, mais qui n'en'étoient pas moins les petits ours les plus mal léchés du monde. Voyez, m'a dit le François, le Lord Anglois & le beau Bernois ont été placés à l'autre extrémité de la chambre. Point de remarques, lui ai-je dit. M'est-il donc permis, de vous montrer mon frère qui, assis à la même place où nous l'avons laissé, bombarde & canonne encore la même ville; Gibraltar, par exemple? cette table est la forteresse; ou bien c'est Maftricht qu'il s'agit de défendre. Ce babil n'auroit jamais fini, si je n'eusse prié qu'on me fit jouer. Je finissois ma partie quand mon cousin est rentré dans le salon. Il s'est approché de moi. Faut-il, m'a-t-il dit, que ce petit étourdi ait vu en un instant ce que je n'ai su voir malgré toute mon application! Faut-il qu'il soit venu me tirer d'une incertitude dont à présent je connois tout le prix! Il s'assit tristement à mes côtés, n'osant s'approcher de ma fille, ne pouvant se résoudre à s'approcher de sa femme ni de Milord. Je vous laisse croire, lui dis-je; vous porteriez

vos soupçons sur quelqu'autre , & ils seroient peut-être encore plus fâcheux ; car cet enfant ne me paroît pas d'une figure ni d'un esprit bien distingués. Demandez-vous pourtant s'il est bien raisonnable d'ajouter tant de foi aux observations qu'a pu faire en un demi-quart d'heure un jeune étourdi. Cet étourdi , m'a-t-il répondu , n'a-t-il pas deviné ma femme ? Nous nous retirâmes ; je laissai mon cousin plongé dans la tristesse. Les Anglois nous ramenèrent , & Milord me pria si instamment de permettre qu'on portât leur soupé chez moi , que je ne pus le refuser. Ils me racontèrent tous les mots piquans , les regards malveillans de notre parente. C'étoit l'explication de cette tasse de thé que le François ne vouloit pas que ma fille bût. On parla de la partie qu'on lui avoit fait faire. A tout cela Cécile ne disoit pas un mot ; & me tirant à part , ne nous plaignons pas , maman , me dit-elle , & ne nous moquons pas : à sa place j'en ferois peut-être tout autant. Non pas , lui dis-je , comme elle par amour-propre. Le soupé fut gai. Le petit Lord me parut fort aise de n'avoir point de Bernois , point de François , point de concurrens autour de lui. En s'en allant

il me dit que cette fois-ci il adopteroit les ménagemens de son cousin , & ne diroit mot du soupé de peur de se faire porter envie. Je ne lui aurois pas demandé le secret , mais je ne suis pas fâchée que de lui-même il le garde. Mon cousin me fait tout de bon pitié. Les François repartent demain. Ils ont fait grande sensation ici ; mais , en admirant l'application & les talens de l'aîné , on regrettoit qu'il ne parlât pas un peu plus , qu'il ne fût pas comme un autre ; & , en admirant la vivacité d'esprit & la gentillesse du cadet , on auroit voulu qu'il parlât moins , qu'il fût circonspect & modeste , sans penser qu'il n'y auroit alors plus rien à admirer non plus qu'à critiquer chez aucun des deux. On ne voit point assez que , chez nous autres humains , le revers de la médaille est de son essence aussi bien que le beau côté. Changez quelque chose , vous changez tout. Dans l'équilibre des facultés vous trouverez la médiocrité comme la sagesse. Adieu. Je vous enverrai , par les parens de votre mari , la filhouette de ma fille.



SEIZIÈME LETTRE.

JE vais vite copier une lettre du Bernois que mon cousin vient de m'envoyer.

« Ta parente Cécile de ***, est la première femme que j'aie jamais désiré d'appeler mienne. Elle & sa mère sont les premières femmes avec qui j'aie pu croire que je serois heureux de passer ma vie. Dis-moi, mon cher ami, toi qui les connois, si je me suis trompé dans le jugement parfaitement avantageux que j'ai porté d'elles ? Dis-moi encore, (car c'est une seconde question) dis, sans te croire obligé de détailler tes motifs, si tu me conseilles de m'attacher à Cécile & de la demander à sa mère ? »

Plus bas mon cousin a écrit : « A ta première question je répons sans hésiter, *oui*, & pendant je répons *non* à la seconde. Si ce qui me fait dire *non*, vient à changer, ou si mon opinion à cet égard change, je t'en avertirai tout de suite ».

Il a écrit dans l'enveloppe : « Faites-moi la grace, Madame, de me faire savoir si vous

» & Mlle. Cécile approuvez ma réponse.
 » Supposé que vous ne l'approuviez pas, je
 » garderai ceci, & ferai la réponse que vous
 » me dicterez ».

Cécile est sortie, je l'attends pour répondre.

Elle approuve la réponse. Je lui ai dit : pensez-y bien, ma chère enfant ? J'y pense bien, m'a-t-elle répondu. Ne te fâche pas de ma question, lui ai-je dit. Trouves-tu ton Anglois plus aimable ? Elle m'a dit que non. Le crois-tu plus honnête, plus tendre, plus doux ? — Non. — Le trouves-tu d'une plus belle figure ? — Non. — Tu vivrois, du moins en été, dans le pays de Vaud. Aimerois-tu mieux vivre dans un pays inconnu ? — J'aimerois cent fois mieux vivre ici, & j'aimerois mieux vivre à Berne qu'à Londres. — Te seroit-il indifférent d'entrer dans une famille où l'on ne te verroit pas avec plaisir ? — Non, cela me paroîtroit très-fâcheux. *S'il est des nœuds secrets, s'il est des sympathies*, en est-il ici, ma chère enfant ? — Non, maman. Je ne l'occupe tout au plus que quand il me voit, & je ne pense pas qu'il me préfère à son cheval, à ses bottes neuves, ni à son fouet anglois. Elle sourioit tristement, & deux larmes brilloient dans ses

yeux. Ne vous paroît-il pas possible, ma fille, d'oublier un pareil amant ? lui ai-je dit. — Cela me paroît possible ; mais je ne fais si cela arrivera. — Est-il bien sûr que tu te consolasses de rester fille ? — Cela n'est pas bien sûr, c'est encore une de ces choses dont il me semble qu'on ne peut juger d'avance. — Et cependant la réponse ? — La réponse est bonne, maman, & je vous prie d'écrire à mon cousin de l'envoyer. Ecris toi-même, ai-je dit. Elle a fait une enveloppe à la lettre & a écrit en dedans : « La réponse est bonne, Monsieur, & je vous en remercie. Cécile » de *** ».

La lettre envoyée, ma fille m'a donné mon ouvrage & a pris le sien. Vous m'avez demandé, maman, m'a-t-elle dit, si je me consolerois de ne pas me marier. Il me semble que ce seroit selon le genre de vie que je pourrois mener. J'ai pensé déjà plusieurs fois que si je n'avois rien à faire que d'être une Demoiselle au milieu de gens qui auroient des maris, des amans, des femmes, des maîtresses, des enfans, je pourrois trouver cela bien triste, & convoiter quelquefois, comme vous disiez l'autre jour, le mari ou l'amant de mon prochain ;
mais

mais si vous trouviez bon que nous allassions en Hollande ou en Angleterre tenir une boutique, ou établir une pension, je crois qu'étant toujours avec vous & occupée, & n'ayant pas le tems d'aller dans le monde ni de lire des romans, je ne convoiterois & ne regretterois rien, & que ma vie pourroit être très-douce. Ce qui manqueroit à la réalité, je l'aurois en espérance. Je me flatterois de devenir assez riche pour acheter une maison entourée d'un champ, d'un verger, d'un jardin, entre Lausanne & Rolle, ou bien entre Vevey & Villeneuve, & d'y passer avec vous le reste de ma vie. Cela seroit bon, lui ai-je dit, si nous étions sœurs jumelles; mais, Cécile, je vous remercie: votre projet me plaît & me touche. S'il étoit encore plus raisonnable il me toucheroit moins. On meurt à tout âge, a-t-elle dit, & peut-être aurez-vous l'ennui de me survivre. Qui, lui ai-je répondu; mais il est un âge où l'on ne peut plus vivre, & cet âge viendra dix-neuf ans plutôt pour moi que pour vous. Nos paroles ont fini-là, mais non pas nos pensées. Six heures ont sonné, & nous sommes sorties, car nous ne passons plus de soirées à la maison, à moins que nous n'ayons véritablement du

monde; c'est-à-dire, des femmes aussi bien que des hommes. Jamais je n'étois moins sortie de chez moi que pendant le mois passé, & jamais je ne suis tant sortie que ce mois-ci. La retraite étoit une affaire de hasard & de penchant; la dissipation est une tâche assez pénible. Si je n'étois pas la moitié du tems très-inquiette dans le monde, je m'y ennuirois mortellement. Les intervalles d'inquiétude sont remplis par l'ennui. Quelquefois je me repose & me remonte en faisant un tour de promenade avec ma fille, ou bien comme aujourd'hui en m'asseyant seule vis-à-vis d'une fenêtre ouverte qui donne sur le lac. Je vous remercie montagnes, neige, soleil de tout le plaisir que vous me faites. Je vous remercie Auteur de tout ce que je vois, d'avoir voulu que ces choses fussent si agréables à voir. Elles ont un autre but que de me plaire. Des loix auxquelles tient la conservation de l'Univers font tomber cette neige, & luire ce soleil. En la fondant, il produira des torrens, des cascades, & il colorera ces cascades comme un arc-en-ciel. Ces choses sont les mêmes là où il n'y a point d'yeux pour les voir; mais en même tems qu'elles sont nécessaires, elles sont belles. Leur variété aussi est

nécessaire ; mais elle n'en est pas moins agréable, & n'en prolonge pas moins mon plaisir. Beautés frappantes & aimables de la nature ! tous les jours mes yeux vous admirent, tous les jours vous vous faites sentir à mon cœur !



mission de leur donner Cécile pour belle fille ,
je me flatte que Cécile oubliera un enfant si
peu digne de sa tendresse , & qu'elle rendra
justice à un homme qui lui est supérieur à tous
égards.



E R R A T A

Pour la première Partie.

PAGE 5, ligne 18, qu'elle craigne le blâme sans desirer la louange ? *lisez* : on veut qu'elle craigne le blâme sans desirer la louange.

Page 6, ligne 15 ; une fille peu sensible & peu réfléchiſſante *que* se laiſſe marier ; *lisez* : se laiſſe, &c.

Page 17, lig. 12 ; *souveain* ; lisez souverain.

Page 18, ligne 15 ; & *de leurs enfans* ; lisez : *de leurs enfans*.

Page 20, ligne 15 ; *annoblissement* ; lisez : *ennoblissement*.

Page 23, ligne 3 ; *tenir la compagnie* ; lisez : *tenir compagnie*.

Page 31, ligne 23 ; *remonter de même* ; lisez : *remonter même*.

Page 32, ligne 16 ; j'ai du foible pour *son sexe* ; *lisez* : pour *mon sexe*.

Page 34, ligne 14 ; après machinalement, mettre un (.) au lieu d'une virgule.

Page 38, ligne 11, *l'a prié* ; lisez : *priée*.

Page 62, ligne 9; après *qu'elle soit chere*
à tous, faites un renvoi, & mettez en note:
à Lausanne il y a des quartiers où le beau
monde ne se loge pas.

Page 98, ligne 3; *négligeons*; lisez: *né-
gligions.*